

محاکمات قرار بر این داده شد که خبره طرفین رفته قیمت عادله زمین قناس را معین نمایند بعد از آن که قیمت عادله آن معلوم شد در مجلس دیگر قرار مبایعه داده می‌شود و جناب مستطاب معظم هم چون آقاسیدمه‌دی محتا خیلی خرج شن پردازی زمین مزبور را سوده‌اند تفاوتی در قیمت منظور خواهند فرمود.» این سند را اسدالله مشار السلطنه، و میتورسکی و ظاهرآ بدرالملک امضاء کرده‌اند و مهر محیرالسلطان به نقش ناصرقلی حسینی نیز در حاشیه سند دیده می‌شود. و چنین یداست که نمایندۀ صنیع‌الدوله در این محاکمه بوده است.

سوانح سند دیگری نیز در دست است که در ظهر آن نوشته‌اند «از سفارت اتازونی رسیده است در باب ادعای جعفرخان معمار» و از متن آن بر می‌آید که در سال ۱۳۰۲ «مرتضی قلی خان صنیع‌الدوله معادل مساحت شصصد ذرع زمین که پنج ذرع عرض و یکصد و پیست ذرع طول» دارد به دونت که اسمی آنان را یاطر صاحب و طرانس صاحب نوشته شده‌اند به مبلغ دویست تومان فروخته که حدود این زمین به شرح زیر بوده است: جنوبي، به ملک متصالحان. غربی، به خیابان قراقچان. شرقی و شمالی، به ملک مصالح و تذکر داده‌اند که سند اصلی «به مهر شیر و خورشید دولتی در نمرة ۱۹۱ نیز رسیده است».

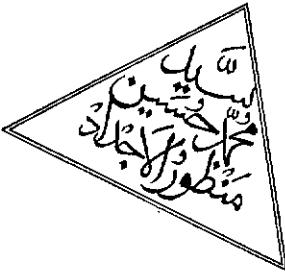
گذشته از این دو تک سند، دو مجموعه دیگر در این بخش وجود دارد. یکی شکایت

بررسی اسناد قتل صنیع‌الدوله پیشتر به انجام رسید.^۱ در ضمن اسناد دیوان محاکمات وزارت امور خارجه که به شماره تنظیم ۱۲-۹۱۰۴ در سازمان اسناد ملی ایران موجود است، اسناد دیگری نیز، ازوی به جاست که چکیده آنها را ارائه خواهیم داد. این اسناد مربوط به اختلافات حقوقی اوابا اتباع دیگر کشورهاست که جز چندین سند پر اکنده، عمده‌ترین بخش آن را دعاوی مالی طومانیاس، محمد قاید اوغلی تبعه عثمانی و روالف لفلینگ ادر مهندس اتریشی شکلیل می‌دهد. محاکمات برای حل و فصل اختلافات مالی طومانیاس و ورثه صنیع‌الدوله مذکور تلاش کرد اما سرانجام کار، در اسناد موجود منعکس نیست. با بررسی دعاوی قاید اوغلی، از نحوه حل اختلافات حقوقی در زمینه مسائل صفت و معدن آگاه خواهیم شد.

حل و فصل اسناد پر اکنده: اختلاف ملکی صنیع‌الدوله و سیدمه‌دی محتا، فروش زمین، شکایت صنیع‌الدوله از مشهدی صادق ففقاری و شکایت سیدسلمان عرب تبعه عثمانی از محیرالسلطان خواه رازاده وی، چهار موضوع مطرح شده در اسناد پر اکنده است که بر اسناد دیگر تقدم زمانی دارند.

متن تحسین سند از این اسناد چنین است:

«در باب زمین قناس متصل به خندق که مابین جناب مستطاب اجل اکرم آقای صنیع‌الدوله دام افیاله و جناب آقاسیدمه‌دی محتا مذاکره بود امروز که ۳ ربیع‌الثانی ۱۳۲۵ است در مجلس



اسناد حقوقی صنیع‌الدوله

اعظم» است. با این یادآوری، رئیس محکمه ضمن بیان این جمله که «گمان نمی‌کنم یک مطلب سری در میان باشد» دستور داد سیدسلمان تا پایان سخنان مخبرالسلطان «در اطاق دیگر» باشد.

سخن مخبرالسلطان این بود که صنیع‌الدوله به حاجی‌میرزا علی صراف بدھکار است، گروه هم داده منکر هم نیست «اما در زمان استبداد عموال آقایان تجار این بود که سادات شرور را درب حجره‌شان نگاه می‌داشتند و برای مطالبه به در خانه عمر و زید می‌فرستادند به سختی و افتضاح بول وصول می‌کردند در این موقع هم بدھختانه همین اتفاق افتاده است که حاجی‌میرزا علی روزی دو قران به این سید بیچاره می‌دهد و چون سید از قواعد جاریه هر مملکتی عاری و ببری است تصور می‌کند حکم میرزا علی صراف حکم خداست» و به دستور حاجی‌صرف‌یک هفتنه «صبح و ظهر و عصر و شب» به منزل صنیع‌الدوله آمد و «بدون رعایت اینکه صنیع‌الدوله وزیر یک مملکتی است، ممکن است یک خلوتی جلسه‌ای باشد» وارد اتاق شده مطالبه بول می‌کرد. شب چهارشنبه «هفت روز قبل» هم یک ساعت از شب گذشته وارد اتاق صنیع‌الدوله شده «در حالتیکه افلاؤه نفر در آن مجلس حضور داشتند گفت: به حکم حاجی‌میرزا علی صراف آمده‌ام اینجا» و تا از شما بول نگیرم نمی‌روم. صنیع‌الدوله تلقنی با صراف تماس گرفته صحبت کرد و به درخواست

انتضا نداشته «ابداً حرفی نمی‌زند و اسم بول نمی‌آورد. «در وسط قلیان» صنیع‌الدوله برخاسته به اندرون رفته و او به خیال آنکه به زودی باز می‌گردد همچنان در انتظار نشسته است و چون از بازگشت او خبری نمی‌شود سلمان «به اندرون» پیغام داده پاسخ شنیده «که برو حالا بول نیست» اما چون دیر وقت بوده و چشم شبها نمی‌دیده اسم شب هم نداشته، با موافقت صنیع‌الدوله شب در خانه او می‌ماند و بدریایی می‌شود. روز بعد «سرافتات» مخبرالسلطان از اندرون بیرون آمده «فرمودند شما چه می‌خواهید؟ گفتم: تا صنیع‌الدوله را ببینم و تکلیف را معین» کنم. مخبرالسلطان بدون اعتا بدین پاسخ، از کمیسری «بولیس» خواسته «آدمشان و خودشان و پولیسها کشان کشان» سلمان راتا سرخیابان و از آنجا به اداره عدله برده بازداشت کرده‌اند، و پس از «دو ساعت» مخبرالسلطان آمده اورا مرخص کرده است. پس از آنکه او صحت نوشته اظهارات خود را با مهر پیضی شکل خود به نقش سلمان‌الحسینی تأیید کرد مخبرالسلطان به پاسخگویی برخاست؛ نخست به رئیس محکمه تذکر داد که این محکمه حقوقی نیست و در محکمات جزایی می‌باشد هر یک از طرفین جداگانه بازیرسی شوند و اگر این جلسه برای استنطاق است حضور سیدسلمان به هنگام پاسخگویی وی و حضور خود او در وقت سخن گفتن سید خلاف «معمول دول متمدنۀ عالم و معمول امرروزۀ ایران در عدله می‌فرستد. وی به آنجا می‌رود و چون «مجلس

سیدسلمان از خواه رزاده صنیع‌الدوله است، در دوازدهم ربيع‌الثانی سال ۱۳۲۸ق. سیدسلمان عرب تبعه عثمانی به محکمات شکایت می‌کند که وقتی برای وصول طلب حاجی‌میرزا علی صراف از صنیع‌الدوله به خانه او رفته بود، ناصرقلی مخبرالسلطان به وی «بی‌احترامی کرده و دو ساعت هم در عدله» جلس شده است. از آنجا که مخبرالسلطان رئیس تحقیق عدله بوده محکمات طی نامه‌ای به عدله، زمان تشکیل جلسه رسیدگی را اعلام کرده می‌خواهد که مخبرالسلطان در محکمه حاضر شود. از «وزارت عدله اعظم» پاسخ می‌دهند که وی برای محکمه حاضر است «ولی مراعات این نکته هم لازم است چنانچه آفاسیدسلمان عرض خلافی کرده باشد بعد از رسیدگی باید مجازاتی هم برای او معین شود». روز ۱۷ ربیع‌الثانی جلسه‌ای برای رسیدگی به این شکایت تشکیل می‌شود. سیدسلمان در توضیح «ادعای شرف» خود می‌گوید که شاگرد حاجی‌میرزا علی صراف است، و صنیع‌الدوله در ازای طلب میرزا علی صراف حواله‌ای به مبلغ ۲۵۰۰ تومان بر عهده طومانیانس صادر کرده بود، اما طومانیانس می‌گوید پولی که صنیع‌الدوله در مشهد داشته هنوز وصول نشده چند روز او را معطل کرده، سرانجام از پرداخت مبلغ حواله خودداری می‌کند. حاج میرزا علی حواله را به وی داده برای آنکه «تکلیف را معین» کند به خانه صنیع‌الدوله می‌فرستد. وی به آنجا می‌رود و چون «مجلس

میرزا علی صراف گوشی را به دست سید دادند، او باز تأکید کرد که در خانه صنیع الدوله بمان و تا پول نگرفته ای خارج شو. «سید هم از پای تلفن کنار آمد و گفت: محل است برور ارباب به من چنین حکم کرده است.» صبح روز بعد صنیع الدوله از مخبر السلطان پرسید «قانون مملکت شما و عدیله شما» در مورد این سید چیست؟ پاسخ شنیده که «قانون مملکت قانون اسلام است و قانون عدیله هم قانون اسلام و به موجب آیه قرآن هیچ کس نمی‌تواند داخل خانه کشند مگر به اجازه صاحب خانه» و قانون اساسی تصریح می‌کند که به خانه کس نمی‌توان وارد شد مگر به حکم قانون و لذا برای بیرون کردن سید از راه قانونی وارد شده پیلیس اورده که این آدم را از خانه خودش خارج کند، اما چون با فحاشی سید رویه رو شده دستور داده او را به نزد مدعی العموم با نظریه بیرون و نمی‌دانسته سید تبعه عنمانی است و وقتی به عدیله آمده سید رانزد مدعی العموم دیده دوباره با گستاخی و بی ادبی او رویه رو شده وقتی متصور السلطنه مدعی العموم رسیده سید شکایت کرده اما او سخن سلمان را نپذیرفته اظهار داشت که «تو را می‌شناسم و گول^۱ خورده ای والا این حرکت سی قاعده را انجام نمی‌دادی» و این مرتبه به وزارت امور خارجه حرفی نمی‌زنم اما اگر تکرار شود «از سفارت کبر استدعا خواهم کرد که شمارا از خسک ایران خارج بکند.»

مخبر السلطان فهمیده سید «تبعه خارجه است» و به خواهش مدعی العموم از «غلط کاری» او صرف نظر نموده بود، اما اکنون چون به تحریک حاجی میرزا علی طرح شکایت کرده، می‌خواهد که به جرم فحاشی و «بی احترامی» مجازات شود، او نیز صحت نوشتۀ اظهارات خود را با مهر تأیید می‌کند. نقش مهر بیضی شکل او ناصرقلی الحسینی است که به خط طفرانوسه شده است.

سیدسلمان در پاسخ به سوالات دیگر رئیس محکمه اظهار داشت که سرزده به اتفاق صنیع الدوله نزفه، و اصلاً صنیع الدوله «توی اتفاق نبود و در باغ بودند و خلوت هم نبود» فحاشی و بدگویی هم نکرده است و چون وقت گذشته بود و اسم شب نداشت و چشمانت علیل است و «شب نمی‌بیند» در خانه صنیع الدوله مانده، و صبح روز بعد هم بدون اینکه چیزی بگوید پیلیس آمده اورا به عدیله بردۀ اند و آجا به مدعی العموم هم گفته که «از طرف حاج میرزا علی صراف آدم». جلسه بدون توجه به بیان می‌رسد، دو روز بعد از محاکمات به عدیله می‌تویستند: قرار محکمه این شد که مخبر السلطان «روز پنجشنبه ۲۴ ربیع الثاني سه ساعت به غروب مانده» با شهود

خود در محکمه حاضر شود و می‌خواهند که اگر وی «شهودی غیر از اجزاء محاکم و اجزاء شخصی جناب صنیع الدوله دارند، در روز مزبور در محاکمات حاضر نمایند.»

مخبر السلطان پاسخ می‌دهد: «هیچ معلوم نیست که چرا باید شهود جعل بکنم دو ساعت از شب گذشته در خانه خودم جز اجزاء شخصی و بعضی از اقوام، کس دیگری نبوده، در دیوان خانه هم هیچ کسی نمی‌تواند شهادت مدعی عموم را قبول بکند، چند نفری هم که از خارج بودند من اورم برای شهادت.»

چنین یاداست که نامه عدیله مشتمل بر پاسخ وی دیر به محاکمات رسیده لذا در تاریخ ۲۴ ربیع الثاني «با حضور تاجر باشی» عثمانی توافق گردید روز پنجشنبه اول جمادی الاول دو ساعت از ظهر گذشته «طرفین حاضر شده رسیدگی به عمل آید» از تشکیل یا عدم تشکیل این جلسه خبری در دست نیست اما در تاریخ ۲ جمادی الاول محاکمات طی نامه‌ای از صنیع الدوله می‌برسد که آیا مخبر السلطان به دستور وی «متعرض سیدسلمان» شده یا در آن خانه سهیم بوده است؟^۵ صنیع الدوله بر روی اوراق رسمی «وزارت معارف و اوقاف و فواید عامه» پاسخ می‌دهد که «اولاً مخبر السلطنه واسطه والدهاش در آن خانه‌ها سهیم و شریک است، نایا چون مطابق قوانین جاریه تمام عالم و قانون جاری عادی این مملکت سید حق نداشت که به خانه من آمده شب بماند و مراحم حال من شود»^۶ محاکمات در پاسخ به این نامه، نخست در مورد علت و نحوه سکونت مشهدی صادق در خانه مذکور پرسته‌های را مطرح می‌کند: آیا مشهدی صادق خانه را اجاره کرده با خیر، «اگر اجاره کرده به تهابی اجاره کرده با رفقای او هم شرکت در اجاره داشته‌اند یا بدون اجاره به آنها واگذار نموده بودند برای سکونت»، پس می‌خواهد مشخص کند که «این مشهدی صادق کجایی است و فعلًا در چه محل است تا پس از توضیح، تکلیف اقدام آن معلوم شود»^۷ از نظریه پاسخ می‌دهند که از صنیع الدوله استعلام شد «محض اطلاع آن را می‌خواهند» و می‌افزایند: که به هر ترتیب مقتضی است مقرر دارند خانه را تخلیه و به تصرف جناب معزی البه داده استرضای ایشان فراهم شود.

چنین یاداست که این مشهدی صادق فقازی مجاهد هموست که به هنگام خلع سلاح مجاهدین در بارگاه اتابک (۰۲۰-۰۲۲۸ق) به همراه عبدالحسین خان معز السلطنه «به شمیران شافتۀ در سفارت عثمانی بست نشست»^۸ و کسری از کینه ورزی وی به حیدرخان عموماً یاد کرده است.^۹ و چندین و چند ماه بعد نام وی در ماجرای ترور تیمور پسرعموی حیدرخان - که روز پنجشنبه ۲۲ صفر ۱۳۲۹ق. وقوع یافت - به میان می‌آید. ظاهراً با توجه به شان و موقع او در بین

مخبر السلطان سؤال و استطراق فرمابند که برای چه اینطور اهانت و خفت و خواری را بر بنده روا داشته تا احقاق حق به عمل آمده آسوده و دعاگو باشد» و سخن آخرش این است که «بنده تا جان دارم قانوناً دستبردار نیستم تا رسیدگی و استنطاق شود.» این نامه جزو استناد دیوان محاکمات است و به نظر می‌رسد از سفارت عثمانی به وزارت امور خارجه ارسال شده باشد.^{۱۰} لیکن از اقدامات بعدی محاکمات سندي در دست نیست.

مضمون دوین سندي این بخش چنین است: مشهدی صادق مجاهد فقازی بی اجازه صنیع الدوله و بدون پرداخت اجاره در «یک باب عمارت»^{۱۱} وی منزل کرده بود، صنیع الدوله از نظمیه خواست خانه را تحويل او دهنده، نظمیه طی نامه‌ای به محاکمات ضمن بیان تقاضای او درخواست کرد یا نماینده‌ای بفرستد تا «با مأمور این اداره رفته اسباب را در جایی توفیق و محفوظ داشته، خانه را به تصرف ایشان [صنیع الدوله] بدهند یا اگر به ترتیب دیگری باید رفتار نمود مراتب را مرقوم فرمایند که از همان قرار رفتار و به جناب معزی البه نیز جواب داده شود»^{۱۲} محاکمات در پاسخ به این نامه، نخست در مورد علت و نحوه سکونت مشهدی صادق در خانه مذکور پرسته‌های را مطرح می‌کند: آیا مشهدی صادق خانه را اجاره کرده با خیر، «اگر اجاره کرده به تهابی اجاره کرده با رفقای او هم شرکت در اجاره داشته‌اند یا بدون اجاره به آنها واگذار نموده بودند برای سکونت»، پس می‌خواهد مشخص کند که «این مشهدی صادق کجایی است و فعلًا در چه محل است تا پس از توضیح، تکلیف اقدام آن معلوم شود»^{۱۳} از نظریه پاسخ می‌دهند که از صنیع الدوله استعلام شد «محض اطلاع آن را می‌خواهند» و می‌افزایند: که به هر ترتیب مقتضی است مقرر دارند خانه را تخلیه و به تصرف جناب معزی البه داده استرضای ایشان فراهم شود.

چنین یاداست که این مشهدی صادق فقازی مجاهد هموست که به هنگام خلع سلاح مجاهدین در بارگاه اتابک (۰۲۰-۰۲۲۸ق) به همراه عبدالحسین خان معز السلطنه «به شمیران شافتۀ در سفارت عثمانی بست نشست»^{۱۴} و کسری از کینه ورزی وی به حیدرخان عموماً یاد کرده است.^{۱۵} و چندین و چند ماه بعد نام وی در ماجرای ترور تیمور پسرعموی حیدرخان - که روز پنجشنبه ۲۲ صفر ۱۳۲۹ق. وقوع یافت - به میان می‌آید. ظاهراً با توجه به شان و موقع او در بین

مجاهدین، محاکمات جرأت اقدام نیافته ضمن بیان ماجرا، از معاون کل وزارت امور خارجه نظر من خواهد.^۳ پاسخ این مقام در دست نیست و آخرين سند اين مجموعه نامه ديگر نظمه به محاکمات است که طى آن نوشته‌اند: «دو مرتبه در باب خانه متعلق به جناب... آفای صنیع الدوله که مشهدی صادق چند ماه نشسته و بدون اجاره‌نامه و کرایه، منزل کرده شرحی عرض شده که حالا تخلیه آن را من خواهند؛ تاکنون مساعدتی نشده و آفای صنیع الدوله جدا تخلیه خانه را من خواهد و حق هم دارند»^۴ و تذکر می‌دهند که اگر این بار هم «تکلیف را معین نفر مایند اداره نظمه مجبور است که خانه را بر صنع الدوله نموده به تصرف ایشان بدهد».^۵ از فرجام کاری خبریم اما این اسناد بیانگر این نکته است که مجاهدین فناح تهران، پس از براندازی سلطنت محمدعلی‌شاه، رابطه خود با مردم این شهر را براساس زور قرار داده بودند و حتی کسی در مقام صنیع الدوله - عضو مجلس عالی، هیئت مدیره و کابینه وزراء - نیز از تعذیبات انان در امان نبود. در بررسی تاریخی واقعه پارک اتابک توجه به این نکته ضروری است.

در این بخش می‌بایست تنها به معنی ۴ برگ سند پرداخت که حاکی از بدھی صنیع الدوله به بانک استقراری روس است ولی میزان این فرض را مشخص نمی‌کند. روز چهارم جمادی الاول سال ۱۳۲۹ق. از محاکمات نامه‌ای به مخبر الملک می‌نویسد که برای حل و فصل دعاوی مالی بانک استقراری، «هیئت از طرف دولت» تعیین شده و نوبت پنج روز بعد از محاکمات شرح شکایت را به صنیع الدوله می‌توانست و می‌افزاید؛ چنانچه «اظهارات قایداوغلى را صلح می‌دانند مقرر فرمایند بقیه وجه مزبور را به توسط محاکمات به است گرفته مسترد دارند».

پنج روز بعد از محاکمات شرح شکایت را به صنیع الدوله می‌توانست و می‌افزاید؛ چنانچه «اظهارات قایداوغلى را صلح می‌دانند مقرر فرمایند بقیه وجه مزبور را به توسط محاکمات به است گرفته مسترد دارند».

دست است و طی آن از وی خواسته‌اند وکالت‌نامه رسمی خود و «اسناد و نوشتجات و اطلاعات راجعه به عمل محاسبه با بانک» را حاضر کرده، در جلسه‌ای که «چهار ساعت به غروب مانده» روز شنبه دهم همان ماه در محاکمات تشکیل می‌گردد، ارائه دهد.^۶ از سایر اسناد و نوشته‌ها در برونه اثری نیست و تنها وکالت‌نامه رسمی مخبر‌السلطان در دست است که طی آن محمدقلی‌خان مخبر‌الملک به وی وکالت داده تا «در خصوص دعاوی بانک استقراری، جوابهای لازم را بدهد».^۷

بررسی مجموعه‌های دیگر را با شرح و تفصیل دعوی مالی محمدقایداوغلى تبعه عثمانی بر صنع الدوله آغاز می‌کنیم، که حل و فصل آن بیش از دو سال به طول انجامید و از آن، پرونده‌ای مشتمل بر یکصد و سه برگ در دست است.

نخستین نامه این مجموعه، از فریدیک قویسول عثمانی است که روز ۱۵ محرم سال ۱۳۲۹ق. به محاکمات نوشته؛ محمدقایداوغلى به «دولت علیه عثمانی» شکایت کرده کنتراتی برای حفر معدن بین او و صنیع الدوله معقد شده است، او ۱۲۴۲ تومان خرج کرده و از این مبلغ تنها ۲۰۳۵ تومان در را خات مابقی وجه تعطل صنیع الدوله در برداخت مابقی وجه تعطل می‌نماید. قویسول می‌خواهد که «موافق کترات موجود آنها رسیدگی کامل» به عمل آمده، «بقیه حقوق محمد را که به عملجات وغیرها مدينون است گرفته مسترد دارند».

پنج روز بعد از محاکمات شرح شکایت را به صنیع الدوله می‌توانست و می‌افزاید؛ چنانچه «اظهارات قایداوغلى را صلح می‌دانند مقرر فرمایند بقیه وجه مزبور را به توسط محاکمات به

مخبر‌الملک پاسخ می‌دهد که تا زمان دریافت نامه محاکمات از «وجود همچه محاسبه‌ای» اطلاع نداشته است، و بانک هم مستقیماً اقدام نکرده بود، لذا در صدد جمع آوری اسناد هم نبوده است که بتواند وکيل ورته را با اسناد و اطلاعات لازم بفرستد؛ «از کم و کيف اين حساب» هم بی‌خبر است و درخواست می‌کند: «مقدمات معلوم دارند که ادعای بانک‌چی است تا چنانچه ممکن شود بانک را مستقیماً مقاعده کند، و اگر چنین نشد «به توسط» وزارت امور خارجه «قراری داده شود که موجب آسایش طرفین باشد» و ظاهرآ افزون بر نوشتن این نامه مخبر‌السلطان را هم به عنوان وکيل قیم ورته به محاکمات می‌فرستد چراکه نامه‌ای به تاریخ ۷ جمادی الاول از محاکمات به مخبر‌السلطان در

او عاید دارند. والا یک نفر وکيل ثابت الوکاله به محاکمات باید که جواب طرف را بدهد و نیز تفصیل قضیه را مرفق فرمائید [تا] استحضار حاصل آید». این جمله هم با جوهری به رنگ دیگر، اضافه شده است: «شاید بی‌حضور وکيل هم بتوان جواب طرف را داد».^۸

صنیع الدوله، روز ۲۹ محرم ۱۳۲۹، بر روی کاغذ مارک دار وزارت مالیه پاسخ داده که گمان می‌کند «اگر قدری در موضوع ادعای تأمل بفرمانی حل مسئله مشکل نباشد و حاجت به تعیین وکيل و مذاکره طولانی» نیست. بنابراین بوده که قایداوغلى برای وی در کوه «احداث یک گالری نماید که معتبر باشد برای بیرون اوردن سنگ معدن» و معلوم است که اگر این کار شده بود «مساحت فضای گالری کمال سهولت را داشت. عرض و ارتفاع و طول آن را ممکن می‌کردد معلوم می‌شد که چند زرع مکعب سنگ کنده شده است» و قیمتی که در قرارداد معین شده و بر اساس ذرع مکعب است، برداخت می‌شود. «اما در عمل کندن گالری میسر نشده» فقط در چند نقطه از سینه کوه مقداری سنگ کنده شده است و دیگر تعیین مساحت آن از روی ذرع مکعب ممکن نیست و «تشخیصی که رامساز اطریشی کرده است مرا قانع نمی‌کند ولی چون آنچه کنده شده است سنگ است نه برف که آب شده باشد و از آن هم چیزی به جای دیگر حمل نشده است لهذا عرض مساحت مکان کنده شده، سنگ کنده را می‌توان در کمال سهولت مساحت نمود به این ترتیب که از خارج معین است که یک ذرع مکعب هر قسم



سنگی چقدر وزن دارد. مثلاً اگر معین شد این سنگی که کنده شده است ذرعی ده خروار و وزن دارد همین قدر لازم خواهد بود که سنگهای کنده را وزن نمایم و هر ده خروار را یک ذرع مکعب به حساب بیاوریم. به این قسم بدون آنکه هیچ اختلافی حاصل شود تا عشر ذرع مکعب را می‌توان به دقت تعیین نمود.» و می‌افزاید که «محمد قایداوغلى تمکین این ترتیب را ندارد و می‌گوید هرچه من می‌گویم شما باید پول بدھید، و اینجانب می‌گویم هرچه تحويل دادی پول می‌دهم و اصل اختلاف اینجاست» و چنین نتیجه می‌گیرد که هرگاه محمد حاضر شد سنگ کنده را تحويل دهد «دیگر اشکالی باقی نمی‌ماند» و می‌نویسد که برای تعیین وزن یک ذرع مکعب سنگ تشخیص موسیو دوبروک را قبول دارد، آخرین سخشن هم این است یعنی پس از تعیین وزن و حجم سنگهای کنده شده «معلوم می‌شود بول زیادی گرفته یا کم».^{۱۱}

به دلیل نرسیدن پاسخ صنیع الدوله، در تاریخ ۲۷ محرم نامه‌ای دیگر از محاکمات به وی نوشته و تذکر دادند که «سفرات عثمانی همه روزه در این باب تکرار شکایت می‌نماید و اجرای مدلول کنترات فوق را می‌خواهد»، و از وی می‌خواهند که «هرچه زودتر به این عمل» پایان دهد که «رفع تصدیع شود».

ظاهر آنکه فتاوی‌های اداری مانع از آن شد که صنیع الدوله - وزیر مالیه - به این نامه پاسخی دهد و چند روزی پیش نگذشته بود که وی به قتل رسید. (۴ صفر ۱۳۲۹ق.) از آن پس سروکار محاکمات با ورنه صنیع الدوله افتاد.^{۱۲}

محمد قایداوغلى خان مخبر الملک قیم صفار ورنه بود، و ناصرقلی مخبر السلطان به عنوان نماینده ورنه طرف گفتگو واقع شد و با شرکت همو در تاریخ ۱۶ صفر جله‌ای در محاکمات تشکیل شد و قرار گذاشتند که قیم وکیل ورنه و قایداوغلى هر یک نماینده‌ای تعیین کنند که با نماینده محاکمات شور کرده قراری برای حل و فصل این دعوا بگذارند و محاکمات ملزم به اجرای نظر اکثریت آنان باشد. از سوی خاندان هدایت، عیاسقلی خان و از جانب محاکمات مسیودبروک «مهندس دولتی»، و از طرف قایداوغلى مسیور و دلف مهندس تعیین شدند که به همراه «عیسی و آقا جان خان آجودان محاکمات» به محل عزیمت کرده «به دقت» رسیدگی نموده گزارش کنی به محاکمات ارائه دهند. حاشیه این فرماننامه را چند تن از جمله قایداوغلى و مخبر الملک مهر کرده‌اند.^{۱۳}

ظاهرآ مخبر السلطان پذیرفته بود که ورنه صنیع الدوله علی الحساب مبلغ ۵۰ تومان به قاید اوغلی پردازند تا «عجاله قدری از بابت امر معاش آسوده شود»، ولی این وعده تحقق نیافت

نه مطر مکعب بنابراین اجرت حفر هر زشن مکعب ۱۲۵ قران خواهد بود.» امضاء مرتضی قلی خان صنیع الدوله چون اصل این قرارداد در دست نیست نمی‌توان دانست که به چه زبانی نوشته شده بود. محمد صورت حساب بخشی از کار انجام شده را «موافق نرخی که با جناب صنیع الدوله طی شده» بود چنین ارائه داد:

۱. سنگ کاری برای ساختن راه ۷۴۷۲ مطر مکعب از قرار مطمری ۹۱۴۵ قران = ۷۰.۶۱۰ قران

۲. خاک مخلوط ۲۱۹.۰۵ مطر مکعب از قرار مطمری ۲۳۴.۰۵ قران

۳. دیوار پشتیبان ۱۰۶۱۶ مطر مربع از قرار مطمری ۲۱۷.۰۵ قران

۴. ترکاندن کوه برای رسیدن به معدن ۱۲۸.۳۲ مطر مکعب از قرار مطمری ۹۱۴۵ قران = ۱۲۰.۷۱۰ قران

۵. عملجات برای بلند کردن خاک ۲۲ نفر از قرار نفری ۳ قران = ۶۴ قران

جمع ۳۱۱.۱۶۳ قران.

او همچنین وجود دریافتی خود «از بابت کارهای شاهزاده عبدالعظیم و امامزاده داود» را اینگونه صورت داده: «توسط توانیانس ۷۰.۰ قران، ایضاً ۳۲۰ قران، ایضاً ۳۵۰ قران و توسط رضاقلی خان ۱۰۰ قران، جمعاً ۱۴۸ قران» و می‌نویسد: «این مبلغ معدن برابر مقدار اینجا می‌باشد که اینجا اجل به عمل آمد، تفريح گردیده است.» از بابت کارهای پس قلعه هم در چهار نوبت از سوی رضاقلی خان به ترتیب ۲۲۰.۲۵۰.۲۵۰.۰۵۰ قران بدو پرداخت گردیده و یکبار هم از «برادر ناظر» ۳۵۰ قران دریافت کرده است، که جمماً ۱۳۳۵ قران بوده و با این حساب او تنها برای بخشی از کار ۱۷۷۵ قران طبلکار بوده است.

پس از ترجمه کترات‌نامه و صورت حساب محمد قایداوغلى، قوام التجار که یکی از شهود قرارنامه محاکمات برای اعزام مصدق بوده، از عدم اعزام نمایندگان شکایت می‌کند. از محاکمات و عده می‌دهند که این کار به زودی انجام خواهد گرفت^{۱۴} و نامه‌ای به وزارت فواید عامه نوشته می‌خواهند «مسیودبروک تهیه حرکت خود را به نقطه مزبوره دیده» به اتفاق مصدقین طرفین به آنجا عزیمت نماید^{۱۵} و به مخبر الملک هم می‌نویسد که به نظر محاکمات طلب قایداوغلى بیش از پنجاه تومان است و «اگر تصویب بفرمایید عقیده محاکمات این است که این پنجاه تومان داده شود که زیاد از اندازه بریشان است»، و می‌افزاید «با وزارت معارف قرار حرکت مسیودبروک را داده است، خواهشمند است قدرگون فرمانیست برای روز چهارشنبه ۲۹ [صرف] دو ساعت قبل از ظهر

و لذا محاکمات در ۱۸ صفر از وی خواست که نسبت به ارسال این پول اعدام کند.^{۱۶} وی پاسخ داد این مطلب را به مخبر الملک گفته‌ام «می‌فرمایند در صورتی که تسویه محاکمه معلوم نیست و بینه علم دارم که کارگرها طلب کار هم نیستند چطور مال صغير را بدhem و بعد از که بگيرم، در صورت بي حق آنها» و می‌خواهد که تا «استنطاق قاتلین مرحوم غفران‌بناه صنیع الدوله در وزارت خارجه مطرح است، در خصوص کارهای آن مرحوم» اور احضار نکنند که «به دلایل چند» نمی‌خواهد در محاکمات وزارت امور خارجه حاضر باشد.^{۱۷}

کار اعزام «مصدقین» به تعویق می‌افتد و در این میان قرارداد کاری صنیع الدوله و قایداوغلى مربوط به ۱۶ زوئیه ۱۹۱۰م/ ۱۳۲۸ق. چنین ترجمه می‌شود:

«ماده اول - این جانب محمد کایا اوغلی باز کردن معدنی را که در نزدیکی شاهزاده عبدالعظیم واقع است به ارتفاع دو مطر و به عرض یک مترونیم به انضمام برداشتند خاک و سنگ را تا دهانه معدن بر عده می‌گیرم. عمق کار تا نقطه‌ای خواهد بود که استخراج فلز موجود صرف داشته باشد.

ماده دویم - این جانب محمد کایا اوغلی انجام این کار را با کارگران و اسپاب و لوازم خود بر عده می‌گیرم و مسئولیت اتفاقات ناگوار که در حین باز کردن معدن یافتد از قبیل بی احتیاطی کردن در استعمال مواد احترازیه وغیره نیز بر عهده این جانب است.

ماده سیم - این جانب محمد کایا اوغلی ملتزم می‌شوم عیناً مطابق دستور العملهای علمی رفتار نایم والا اداره علمی کار حق مواجهه خواهد داشت و هرگاه اداره مذکوره تا سه بار مجبور به مواخذه گردد حق گرفتن کار را از من خواهد داشت.

ماده چهارم - این جانب محمد کایا اوغلی ملتزم می‌شوم برای باز کردن این معدن عده کارگران را به اداره‌ای قرار دهم که اقل آن چهل و پنج روز به اقل عمر برسیم.

ماده پنجم - جانب صنیع الدوله ملتزم می‌شوند به این جانب محمد کایا اوغلی برای هر مطر مکعب که از دامنه کوه کنده و خالی نمایم مبلغ ۱۵ قران کارسازی دارند و ابتداءً یعنی در موقع انعقاد این کترات نیز به محمد کایا اوغلی مبلغی به عنوان مساعده پردازند. ترتیب تأیید این طور خواهد بود که هر سی مطر مکعب که حفر گردید اجرت آن را خواهند پرداخت، و از بابت مساعده‌ای که داده شده است از هر قسطی که پرداخته می‌شود پیست در صد کسر خواهد گذاشت.

ماده ششم - میزان تعیین اجرت زشن و مطر خواهد بود و هر زشن مکعب معادل است با

لوازم این کار تهیه شود که حرکت نمایند، و بیش از این محمد قاید اوقلی اسباب زحمت محاکمات و اصرار سفارت عثمانی و تصدیع حضرت عالی را فراهم نیاورد.^{۲۶}

نامه‌ای هم به وزارت فواید عامه نوشته می‌شود و طی آن قرار حرکت مصدقین را برای روز آخر ماه صفر می‌گذارند، و می‌خواهند که «روز پنجشنبه، سلخ، چهار ساعت به ظهر مانده» مسیودوبروک در خانه صنیع الدوله حاضر شود تا به اتفاق سایر مصدقین و مأمور وزارت امور خارجه به محل مزبور روند و در بیان افزوده‌اند، بدینه است دیگر به تعویق نخواهد افتاد^{۲۷} اما حرکت آنان، به تعویق افتداد است زیرا حضور مسیودوبروک برای شرکت در جلسه مورخ ۲۹ صفر کمیته امتیازات لازم بوده و روز سی ام هم نمی‌توانسته حرکت کند، چراکه می‌بایست نخست از ساقه ماجرا آگاه شده «بداند برای چه کاری باید بروند».^{۲۸}

محاکمات عذر دوبروک را پذیرفته به مخبر السلطان می‌نویسد که روز شنبه ۲ ریبع الاول «س ساعت بعد ظهر» عباسعلی خان «صدق وصی» صنیع الدوله را به محاکمات بفرستد تا «مذاکرات لازمه با سایر مصدقین بکند»^{۲۹} به نماینده قاید اوغلی هم که به احتمال زیاد و لفلينگس ادر مهندس اتریشی طلبکار از صنیع الدوله بوده نیز اعلام می‌کند که به محاکمات بپاید. از مسیودوبروک هم چنین خواهشی می‌شود. اما این جلسه ظاهر آتشکیل نشده، زیرا از مخبر السلطان و عباسعلی خان خواسته‌اند روز پنجشنبه ۷ ریبع الاول در محاکمات حاضر شوند «که با حضور مصدق محمد قاید اقلی بعضی مذاکرات لازمه به عمل آید». در روز مذکور، چون جلسه محکمه تشکیل شد، از مخبر السلطان پرسیدند آیا شما از طرف وراث صنیع الدوله و کالت دارید مذاکره کنید یا نه. می‌گوید نامه‌ای از طرف محکمه به من رسید که «با آفای عباسعلی خان مجد السلطان دو به طهر مانده امروز در این محکمه حاضر شوم» و شخص نشده بود که محکمه است یا تعین وقت «رقن به سرمعدن»، لذا وکالت‌نامه ندارم ولی به موجب یادداشت سفارت عثمانی که در این مورد جای عرض حال قاید اوغلی را گرفته، او براساس کنترات منعقده بر صنیع الدوله ادعایی دارد و اگر وی «در کوه‌های تزدیک حضرت عبدالعظیم گالری کنده است باید تحويل بدهد. البته ورته حاضرند برای اینکه امضای مرحوم صنیع الدوله را محترم دانسته بولش را بدهند».

در پی این پاسخ، از محاکمات به نماینده محمد، مسیور دلف، می‌نویسند تمام «اسناد و نوشتجات و کنتراتی که از مرحوم صنیع الدوله دارید همراه برداشته به محاکمات وزارت خارجه

بیانید که لازم است ملاحظه شود.» از مسیودوبروک هم خواسته می‌شود که روز دوشنبه ۱۱ ریبع الاول ۱۳۲۹ «دو ساعت به ظهر مانده به محاکمات وزارت خارجه تشریف فرما» شود که در مورد دعوی محمد بروزه صنیع الدوله مذاکرات لازم به عمل آید.^{۳۰}

دوبروک در جلسه حاضر نمی‌شود و از محاکمات به او می‌نویسند قرار شده او با مصدق طرفین به محل رفته «بس از رسیدگی و مساحت و تقویم» هر آنچه نظر داد همان اجراء شود.^{۳۱}

همان روز (۱۱ ریبع الاول)، وکالت‌نامه رسمی مخبر السلطان به محکمه ارائه می‌شود که محمد قاید خان مخبر الملک «از طرف ورته صنیع الدوله شهید مظلوم»، به وی رخصت شرکت در محاکمات و باشگویی به دعاوی مهندس اتریشی و لفلينگس ادر و محمد قاید اوغلی را داده است، و حاج محمد تقی شاهزادی و هدایت‌قلی خان هدایت (اعتضاد الملک) بسرعموی او، صحت وکالت‌نامه و خطوط و مهر مخبر الملک را در حاشیه آن تصدیق کرده‌اند.^{۳۲}

روز ۱۳ ریبع الاول جلسه‌ای با حضور محمد قاید اوغلی و مخبر السلطان در محاکمات برگزار می‌شود. از محمد می‌پرسند: «بر مرحوم صنیع الدوله چه دعوا دارید؟» کنترات را ارائه داده می‌گوید با صنیع الدوله قرار گذاشته بودیم به «ساقین روسی سیزده تومن و پنجهزار باید بدهد و مفاد کنترات باید» اجرا گردد.

مخبر السلطان می‌گوید این قرارداد برای کار در معدن حضرت عبدالعظیم بسته شده بود، لیکن حاضر برمبنای همان کنترات، خرج کنند «گالری» در پس قلعه راه از قرار متر مکعبی ۱۵ قران بدهم؛ اما محمد صورتی به محکمه ارائه داده که «مقداری راه ساخته و یک مقداری دیوار و یکی دونه که از روی این کنترات میزان قیمت آنها معلوم نیست» و می‌بایست اهل خبره بازدید کرده اندازه گیری و قیمت‌گذاری کنند، همچنین اجرت مسطح کردن قطعه زمینی که جهت تسهیل کار مهندسین انجام شده را نیز مشخص نمایند تا «بعد محکمه شود که آیا ورته مرحوم صنیع الدوله به پایستی اجرت ساختن سکو را به مشاراً لیه بدهند یا خیر»؛ زیرا از قراری که شنیده این سکو را محمد «در ملک غیر» ساخته است، چنین پیداست که در این جلسه باز تاکید شد خاندان صنیع الدوله، پنجاه تومن به محمد بپردازند که «صرف معاش خود نموده معسور نباشد»، و این مبلغ را پس از بازدید مصدقین و تعیین میزان طلب محمد، از مقدار طلب وی کم کنند. این مطلب را به مخبر الملک اطلاع می‌دهند و او طی نامه‌ای مصدر به این عنوان: «خدمت ذی ملاطفت جانب جلالتماب اجل اکرم

آقای دبیر مخصوص رئیس محاکمات خارجه دام اقباله» که روز بعد (۱۴ ربیع الاول ۱۳۲۹) به محاکمات می‌نویسد اولاً از تصویب و رأی محکمه به عنوان «صوابدید» یاد می‌کند و می‌افزاید معلوم نیست به موجب کدام سند بر محکمه ثابت شده که طلب قاید اوغلی چندین پنجاه تومن است؛ «که عجالتاً یک پنجاه تومن حواله کرده‌اند»، و ثانیاً بر اساس «صورتهای غیر مصدقی» که اخیراً بسیار کرده ادعایی قاید اوغلی باطل یا لااقل محدود می‌شود، و پس از صدور رأی محکمه «با به تصدیق مصدقین یا غیر آن» به نفع محمد نیز می‌بایست معلوم شود چه مقدار پول گرفته است.

«ثالثاً بر فرض معین شدن طلبی، تاریخ محمد قاید اوغلی یک نفر اضافه بر سایر طلبکارها خواهد شد که ادعا بر می‌تard تکلیف سایر قانون اسلام و هر مملکتی تکلیف سایر طلبکارها خواهد بود». سپس سوگند می‌خورد که «والله بالله تالله برادر شهید مظلوم من صدو هشتاد هزار تومن قرض دارد و پنجاه تومن پول نقد نه در منزل و نه در بانک هاندارد»، و استدعا می‌کند که محکمه را متوجه مسئولیت بزرگی که «متأسفانه» بر عهده اوست نموده خودشان و او را «مسئول خدا و ده نفر اولاد صغیر و کبیر آن مظلوم» نمایند.^{۳۳}

پرداخت پول به قاید اوغلی و نیز تشکیل جلسه مصدقین، سر نمی‌گیرد و مسیودوبروک طی نامه‌ای از محاکمات می‌خواهد، برای انجام کار، به وی «علاوه بر مخارج درشكه و حمل و نقل که یکی از متداعین قبول نموده» به روزانه ده تومن حق مأموریت جهت مصارف خودش و مترجم و نوکری، پیردازند.^{۳۴}

روز ۱۶ ربیع الاول جلسه دیگری برای دادرسی در محاکمات تشکیل می‌شود. در این نشست مخبر السلطان می‌گوید، پیش از این چون دسترسی به استاد صنیع الدوله نداشتم، حکمیت مصدقین را پذیرفتم ولی با استنادی که اخیراً «در بین کاغذهای مرحوم صنیع الدوله» یافته‌ام و «اینکه محکمه ارائه می‌دهم گمان می‌کنم که هیچ احتیاج به رفتن پس قلعه نباشد» و ظاهراً صورت حساب محمد را که پیشتر از آن یاد کردیم به محکمه می‌دهد، و می‌خواهد ۱۴۸ تومنی را که او به عنوان انجام کار در معدن حضرت عبدالعظیم و امام زاده دادگرفته جزء دریافتی وی از بابت کار انجام شده در پس قلعه حساب کنند، چراکه به نظر وی محمد در حضرت عبدالعظیم هیچ کاری نکرده است و بیش از دو سه روز انجام بوده که «شعاع‌السلطنه، محمد و عملجات او را اگر عملجاتی داشته» از آن محل اخراج کرده است. محمد می‌گوید صورت حسابی که داده ام از

بابت همانجا و زندان و امامزاده داد است، و «دخلی به پس قلعه ندارد، سی و چهار روز در شاهزاده عبدالعظیم و هجده روز در امامزاده داد و چند روز هم در زندان کار کرده‌اند» هجده روز هم در اطراف کرج کار کرده است. و می‌افزاید صورت مقدار کار انجام‌شده را به صنیع الدوله داده بود لیکن او نپذیرفته و قرار گذاشته با مهندس خود «به ذرع کردن کار» ببردازد، اما فرست انجام آن را نیافه است.

در پاسخ به بررسی رئیس محکمه هم می‌گوید، برای صنیع الدوله «پنج ماه گاهی با چهل عمله گاهی با سی و پنج عمله» کار کرده است. در مورد میزان کار روزانه هم گفت گاه ۲۰ متر و گاهی دو متر در روز کنده‌اند.

مخبر السلطان همچنان منکر درستی سخنان محمد است و می‌گوید اگر صنیع الدوله صورت حساب محمد را نپذیرفت به سبب اختلاف حساب بوده است و از جمله همان ۱۴۸ تومان است که او می‌نویسد برای کار در امامزاده داد و جاهای دیگر گرفته و حال آنکه «طرف کار و حساب» او در آن نواحی مهندس اتریشی است. در مورد پس قلعه هم اگر محمد کتراتی دارد ارائه دهد. جلسه بی‌نتیجه به پایان می‌رسد.

روز هشتم ربیع الثانی جلسه دیگری تشکیل می‌شود و در طی آن پایاریان و کیل محمد از مخبر السلطان می‌خواهد بیان کند مبنای صورت حساب ارائه شده از سوی محمد چیست؟ مخبر السلطان پس از بیان این جمله که «از شروط و کالت این است که وکیل تحقیقات تام خودش را از موکل خود بکند»، می‌گوید محمد به واسطه مهندس اتریشی «به صنیع الدوله معرفی شد، و از او خواستند که در کوههای اطراف حضرت عبدالعظیم فقط یک گالری بکند، اما محمد امکان انجام کار را نیافت و با ممانعت شعاع السلطنه رویه رو شد و کاری دیگر از صنیع الدوله خواست، او را به پس قلعه فرستادند و پس از مدتی صنیع الدوله صورت حساب از وی خواست و او ارائه داد که مبلغ آن جزئی است، اما صنیع الدوله نبرداخت جراحت کار محمد بول دریافتی خودش را برای کارهای می‌نویسد که اصلًاً به او مربوط نبوده است و «صورت حسابی که مهندس اتریشی می‌دهد، تمام مخارجات

تشکیل می‌شود، مخبر السلطان دوباره همین پرسش را مطرح می‌کند و رئیس محکمه پاسخ می‌دهد که بسته به رضایت طرفین است. اگر هردو پذیرند مفاد همان «کترات» مجرأ خواهد بود والا می‌باشد بررسی مجدد به عمل آید. مخبر السلطان اظهار می‌دارد که چون در حضرت عبدالعظیم کاری انجام نشده اصلاً مفاد آن کترات را قابل اجرا نمی‌داند. در مورد رسیدگی مجدد هم بر این باور است که ضرورتی ندارد و همان صورت حساب بیشین محمد را که به صنیع الدوله داده قبول داریم و محل اختلاف بر سر پولی است که محمد دریافت کرده اما به حساب حق الزحمه کارهایی که مدعی است در حضرت عبدالعظیم انجام داده می‌گذارد و حال آنکه طرف حساب صنیع الدوله در این نواحی مهندس اتریشی بوده است.

وکیل محمد می‌گوید اگر بر محمد به سبب اینکه در صورت حساب ارائه شده مقدار کار را قبول کرده اما تخمین قیمت را نپذیرفته ایرادی وارد باشد، همین ایراد بر صنیع الدوله وارد است که جگونه قیمت کار را نپذیرفت ولی مقدار آن را تأیید نکرد. محمد هم مستخدم صنیع الدوله بوده و مهندس اتریشی و از محکمه می‌پرسد که چرا قرار قبلی برای حکمیت مصدقین اجرا نشده است.

مخبر السلطان می‌گوید پس از اینکه اسناد صنیع الدوله به دست من رسید، من هرگز نگفته‌ام صنیع الدوله قیمت را نپذیرفته بود و بر سر مقدار کار اختلاف داشت، از درخواست وکیل محمد برای مبنای قراردادن «پروگرام مالک خارجه» جهت حل این اختلاف نیز اظهار شکفتی می‌کند که محمد و صنیع الدوله هر دو مسلمانند و قانون «شرع انور» هست. در مورد حکمیت مصدقین هم می‌گوید حکمیت در جایی ضرورت دارد که سندی در کار نباشد و اکنون اسناد لازم در بین کاغذهای صنیع الدوله یافا شده است.

صورت حساب مهر شده محمد به پایاریان ارائه می‌شود، او منکر درستی آن نیست، و ولغایگر ادر «سوانح صورت محاسبات و تقشه و طرح حفریاتی» که به حکم صنیع الدوله انجام شده بود را دریافت کرد. پس از تحقیق و تفتيش آن را مبتنی بر «صداقت و درستی» دانسته است. بر طبق آن صورت

خودش را می‌توسد و وجهش را می‌گیرد.»

این سخن مخبر السلطان درست به نظر می‌رسد. مهندس اتریشی که صنیع الدوله را به خود بدھکار می‌دانست و به بررسی اسناد شکایت او هم خواهیم برداخت در صورت حسابی که به صنیع الدوله ارائه داده، برداخت پول به قایداوغلی و مخارج مسافرت به حضرت عبدالعظیم و امامزاده داد و کرج و کرдан و پس قلعه را به حساب آورده، پول آن را دریافت داشته است.^۴

وکیل محمد مدعی است که طرف حساب محمد در آن نواحی شخص صنیع الدوله بوده و پس از مدتی کار در پس قلعه، مهندس اتریشی

صورت حسابی برای وی تهیه می‌کند و محمد نیز آن را امضاء می‌نماید و بعد که متوجه می‌شود مهندس مزبور اجرت کار را کم نوشته به او اعتراض می‌کند و مهندس می‌گوید به درخواست صنیع الدوله این گونه عمل کرده است. وکیل محمد می‌افزاید که خود مهندس نزد من اقرار کرد که ماجرا به همین شکل بوده است. وی سرانجام درخواست می‌کند که میزان کار و

اجرت آن را ایا حکمین ارزیابی کنند و یا برآساس «پروگرامی» که در «فرنگستان» معدن کنها دارند، قیمت کار محمد مشخص گردد.

به نظر مخبر السلطان نمی‌شود محمد تخمین مهندس اتریشی را در مورد مقدار کار پذیرد ولی زیربار قیمت تعیین شده نزود و از محکمه می‌پرسد که آیا همان قراردادی که بین محمد و صنیع الدوله در مورد کار در حضرت عبدالعظیم منعقد شده مبنای بررسی در مورد پس قلعه هم

هست یا نه. در آغاز جلسه بعدی که روز ۱۴ ربیع الثانی

«اولاً» حفر ۲۷۰، ۲۰۰ متر مکعب در سنگ به جهت عمل تسویه جاده، ۱۰/۹/۲۰ متر مکعب زمین سختی که دارای سنگ نیز بوده است حفر شده با دیوار سنگ چین. ثانیاً برای کشف معدن ۲۰، ۴۱۳۱ متر مکعب در سنگ چین صحن یک بنائی ساخته است. ثالثاً ۲۰، ۶ متر مکعب برای پر کردن زمین و سنگ چین صحن یک بنائی را با ۷ متر مکعب برای حفر مجرای آب خامساً ۶۷۵ متر مکعب برای سنگ چین مرغ محله «سنگبرداری و کار شده است. برآسان صورت حسابهای یافته شده، دریافتی محمد از صنیع الدوله تنها ۱۹۲۵ تومان بوده ولی خود قایداوغلی «به اختیار و رضای خود و با تعجیل نشان» به او گفته که مقداری گندم هم از بابت مزد خود دریافت داشته که قیمت آن حدود ۱۰/۵ تومان بوده و لذا از همه جهت ۲۰۴ تومان دریافت داشته است. مخبر السلطان به این مبلغ اعتراض داشته ولی سندی مبنی بر دریافت بیشتر از آن ارائه نداده است. پس از اینکه طرفین حاضر شدند هر مبلغ مسیودوبروک تعیین کرد یزدیرند، او خود «سختی سنگها، وضع محلها و جنبه اراضی را تحقیق کرده و تشخیص داده که «محمد کایا اوغلی» حق دارد برای تمام کارهایی که انجام داده کلاً مبلغ ۹۴۶ تومان مطالبه نماید و چون ۲۰۴ تومان گرفته بایستی مبلغ ۷۶. تومان دیگر از ورثه صنیع الدوله دریافت کند.

مخبر السلطان این حکم را نذیر فته در تاریخ ۶ ذیحجه اعتراض کتبی خود را به رئیس محکمات عرضه می‌دارد و طی آن به دلیل اینکه دوبروک «خارج از وظیفه ماموریت خودش رفتار کرده» اظهار می‌دارد که «این تصدیق را به هیچ وجه» قول ندارد.

او همچنین در نامه‌ای که روز پنجم محرم ۱۳۲۰ به فرزانه، رئیس جدید محکمات نوشته به تفصیل دلایل خود برای عدم نذیر شرکت دوبروک را ذکر کرده است و طی آن نخست با بیان این مطلب که صورت حسابی به امصاری محمد درین استاد صنیع الدوله پیدا و به محکمه ارائه شده، اساساً ارجاع حل و فصل این دعوی مالی به تشخیص مسیودوبروک را بی معنی می‌داند. پس از عدم توجه دوبروک به حکم

محکمه شکایت کرده می‌نویسد. توضیح داده شده بود که مسیودوبروک «فنا تصدیق یکند که محمد چند مطر کار کرده» و اجرت کار چه قدر است، «ولی بدینخانه مسیودوبروک که خودش را از نجبا می‌داند برخلاف آنچه که از محکمه رأی داده شده (یا مفترضانه یا نفهمیده) یا به طرفداری از محمد) رفتار کرد» و گزارش «حکمیت» به محکمه فرستاد. آنگاه چندین مورد خطای دوبروک را ذکر می‌دهد: نخست اینکه او از جانب کسی حکم نشده بود. رسیدگی به کارهای حضرت عبدالعظیم و «مبلغ یکصد و چهل و هشت تومان» به او مربوط نبود و بر تخمین مسیودوبروک از مقدار کار انجام شده و اجرت آن صحه می‌گذارد، صورت حسابی هم که مخبر السلطان به محکمه ارائه داده به تصدیق مسیودوبروک از این مبلغ نبود و دیگر جای گفتگو نبود و چهارم آنکه اجرت کارهای مختلف را ذکر نکرده است. مسیودوبروک در گزارش خود نوشت، از مخبر السلطان کتاب و شفاها دعوت کردم دلیلی بر این ادعای خود که پیش از ۲۰۴ تومان به محمد چند هم از مسیودوبروک از این مبلغ نبوده شده ارائه دهد ولیکن او حاضر به ارائه «صورت صحیح» این وجود نشد. مخبر السلطان پاسخ شگفت‌اوری می‌دهد به عنوان پنجمین ایراد خود بر «راپورت حکمیت» او می‌نویسد: «برای این حاضر نشدم که امتحان از..... مسیودوبروک را کرده باشم» و سرانجام آخرین ایراد او به این گزارش آن بود که مسیودوبروک در پس قلمه پیش از سه ساعت توقف نکرده و از اسباب مهندسی چیزی جز «یک مطر» به همراه نداشت و آگاهان می‌دانند که اندازه‌گیری آنچه دوبروک در گزارش خود آورده بسیار پیش از اینها زمان می‌برد.

به دنبال اعتراض مخبر السلطان، از محکمات در تاریخ ۱۱ ذیحجه نامه‌ای مفصل به دوبروک می‌نویسند و با جلب توجه وی به این نکته که ماموریت وی صدور حکم نبوده بلکه تنها می‌باشد در مورد مقدار کار انجام شده و اجرت آن «تصدیق فنی» ارائه دهد، گزارش حکمیت او را بازیس فرستاده می‌خواهند که « فقط مساحت و قیمت عملیات محمد قایداوغلی را به هر نحوی است فنا معنی نموده» صورت تصدیق خود را مستقیماً به وزارت خارجه ارسال نماید.^{۲۲}

دوبروک در پاسخ به این نامه، نخست به داش

ریاضی مخبر السلطان خرد می‌گیرد و می‌نویسد: «در خصوص اینکه مساحت کردن سنگ ممکن است یا نیست و در خصوص اینکه جگونه به وسیله وزن کردن می‌توان مساحت سنگ را معین نمود، مطالب هندسی که جناب مخبر السلطان اظهار کرده‌اند به اندازه‌ای مضحك است که هرگاه به یکی از شاگردان قدیم مدرسه دارالفنون بنده نیز اظهار کنند خواهد خنید» و می‌افزاید «هیچ مناسبت ندارد» کسی که از علوم ریاضی باخبر نیست و خود یکی از طرفین محاکمه است «به مهندسی که دولت انتخاب نموده درس بهده»، و اظهار تأسف می‌کند از اینکه «محاكمات وزارت امور خارجه قباحت این مطلب را ملتفت نشده‌اند.»^{۲۳}

سپس قراری را که با محکمه گذاشته بادآوری می‌کند که بنا شده بود او قطعاً به این مرافعه بایان دهد و افرون بر آن خود طرفین پذیرفتند حکم او را اجرا کنند، و مخبر السلطان هم گفته بود که نظر اورا می‌پذیرد.

نحوه اندازه گرفتن کار هم به علم و وجدان او مربوط است و طرفین به سبب داشت او باری خواسته‌اند، لذا بر صحت مقادیر گزارش خود که «از روی کمال بیطوفی و عدالت و بارعایت تمام کیفیات فعلی یا علمی» تهیه شده تأکید کرده گزارش مذکور را «با کمال افتخار» بازمی‌گرداند.^{۲۴}

از این پس محاکمات، به رغم استنکاف و ره صنیع الدوله از پذیرش حکم مسیودوبروک، با اصرار محمد و سفارت عثمانی برای احراری آن حکم رویه بود،^{۲۵} از سفارت عثمانی نویسند: «مسئله قایداوغلی متأسفانه باز تاکنون متوجه مطلعه نگرددیده است» و باداور شدند که معاون کل وزارت امور خارجه هم حفایت قایداوغلی را تایید می‌کند و معلوم نیست چرا حکم اجرا ننمی‌شود. مزاحمه‌های مستمر قایداوغلی را هم چنین توجیه کردند که «آن بیچاره خودش راحت نیست که سایرین را راحت بگذار» و «نصرًا خواستار آن شدند که «بیش از این از حقیقت امر غمض عن» نکرده «عاجلاً به این کار حسن خاتم بدهند».^{۲۶}

رئیس محاکمات که با این معضل رویه رونده بود، گزارشی به «مقام متعیز وزارت خارجه» نویسند. تقدیم کرده ضمن ترجیح پیشینه ماجرا می‌نویسد.

در زمان ریاست دبیر مخصوص پس از پیدا شدن استنادی از صنیع الدوله، مخبر السلطان حکم یشین محکمه منی بر بنیرش حکمیت مسیو دوبروک را که به امضای مخبر الملک هم رسیده بود، باطل نمود و چون محمد به صورت حسابی که خود ا مضاء کرده بود «تمکین نداشت» حکمی از محکمه به امضای دبیر مخصوص و سالم بیک صادر شد که مسیو دوبروک «رفته و کار را فنا رسیدگی کرده و معلوم نماید که طلب محمد مزبور چیست. مخبر السلطان پس از استماع این امر بعضی تهدیدات شفاهی به ریاست محکمه کرد» که دبیر مخصوص پس از «ارائه صورت حساب محمد که برای خود صنیع الدوله در زمان حیات فرستاده است»، حق نداشت حکم مجدد در این مورد صادر نماید «و از قرار مسموع خود آقای دبیر مخصوص هم از صدور حکم مجدد نادم شدند». در زمان ریاست دبیر مخصوص، دوبروک به پس قلعه نرفت و پس از استعفای او، اکرام الملک به ریاست محاکمات رسید وی نیز که از کم و کیف ماجرا خبر داشت «کار را در مدت ریاست به لیت و لعل گذرانید تا مستعفی شد» و پس از او هم چند روزی مقرب السلطنه مصدر کار بود «که از میرزا علی اکبر صدمه دیده به خانه متزوی شدند» و لی تا تعین رئیس جدید کارها را انجام می داد و چون سفارت عثمانی «مدلول حکم ثانوی را هر روز جداً از محاکمات خواستار بود، ناچار محاکمات با تصویب خود مخبر السلطان»، مسیو دوبروک را به همراه وی و محمد قایداوغلي به

پس قلعه فرستاد» و حکم مسیو دوبروک این شد که خاندان صنیع الدوله می بایست «هفتتصدوکسری» تومنان به محمد بپردازند. مخبر السلطان «بعضی ایرادات قانونی به تصدیق و نوشته مسیو دوبروک می گیرد» سفارت عثمانی هم «اصرار فوق العاده در اجرای عمل و تأثید حق محمد» می نماید. مسیو دوبروک هم «به هیچ عنوان تغیری در تصدیق خود نمی دهد» و «چون محاکمات در این مورد در محظوظ است نمی تواند حکم اجرای عمل را بدهد، حال هر طور رأی دادند که وارت مرحوم صنیع الدوله هرگاه مدلول مبارک اقتضا فرماید، دستخط فرماید اطاعت شود».^{۵۷}

ظاهرآ وزیر دستور تشکیل کمیسیون اداری را داده است چرا که در تاریخ ۱۷ محرم ۱۳۳۰ مجلسی با حضور معاون وزارت امور خارجه، میرزا اسماعیل خان فرزانه رئیس محاکمات،^{۵۸} مقرب السلطنه رئیس سابق محاکمات،^{۵۹} معارض السلطنه رئیس اداره انگلیس،^{۶۰} اعتلاء الملک رئیس اداره تحریرات عثمانی،^{۶۱} ظهیرالملک رئیس اسبق محاکمات،^{۶۲} میرزا صادق خان مدیر رمز،^{۶۳} رجبعلی خان معاون اداره پرسنل^{۶۴} و میرزانصرالله خان معاون اداره محاکمات تشکیل شده «بعد از چهار ساعت مذاکرات» به استناد تختیین نامه صنیع الدوله پاسخ دو ابراد مخبر السلطان به عملکرد محکمه را داده نوشته اند که، اولاً از مفهوم نامه صنیع الدوله چنین بر می آید که او کنترات قایداوغلي را در مورد کارهای انجام شده در پس قلعه نیز پذیرفته است و ثانیاً خود صنیع الدوله صورت حساب محمد را رد کرد و حل و فصل کار را به تشخیص مسیو دوبروک واگذاشت، چگونه و کیل و رته به استناد همان صورت حساب «به محکمه اعتراض» می کند؟



به ایرادات عمدۀ او به گزارش مسیودوبروک هم اینگونه پاسخ دادند. نخست اینکه دوبروک تنها به صورت ارائه شده از سوی ولفینگس ادر استناد نکرده تشخیص خود در مورد مقدار و اجرت کار انجام شده را نوشت، و دیگر اینکه در فرارداد محکمه از وی نخواسته اند اجرت هر کار را جداگانه تعیین کند و سوم آنکه اعتراض مخبر السلطان بر نحوه مهندسی مسیو دوبروک به محکمه مربوط نیست و در بیان چنین نتیجه گرفتند: «حضور مجلس به اتفاق آراء رأی دادند که وارت مرحوم صنیع الدوله هرگاه مدلول را پورت مسیو دوبروک را به موقع اجرا گذارند موجب صلاح ورته خواهد بود و محاکمات وزارت خارجه باید از همان قرار به موقع اجرا گذارد». این صورت جلسه به امضای پنج تن از اعضای کمیسیون رسیده است.^{۵۵}

محمد از موضع گیری محاکمات به نفع خود باخبر شد و چون بازهم بولی به او پرداخت نگردید به سفارت عثمانی شکایت کرد. از سفارت به محاکمات نوشته‌شده «که پس از دوندگی دو ساله و تحمل آن همه زحمات فوق العاده» حکم بر حقوقیت او شده باز هم «اجرای مدلول حکم معلوم نیست که کی و چه وقت خواهد شد» از گرسنگی و سرگردانی او در ایران و بی کسی عیال و اطفالش در وطن نیز سخن گفته، خواسته‌اند «طلب حقه و مشته». محمد از خاندان صنیع الدوله گرفته شده «به توسط قونسولگری به مظلوم مومن الیه مسترد» گردد.^{۵۶}

چنین پیداست که در بی تکرار درخواستهای سفارت عثمانی، از محاکمات نامه‌ای به مخبر السلطنه نوشته خواسته اند که به حل و فصل اختلاف مالی صنیع الدوله و بانک استقرار ارضی پساری رساند، و این را هم افزوده اند که مخبر السلطان «کراراً- کباً و شفاهاً- و عده انجام کار محمد قایداوغلي را داده [اما] انجام آن را موكول به امروز و فردا کرده‌اند»، و این نکه را بدو باد اور شدند که سفیر کبیر عثمانی «در شرف عزیمت» است و «جداً نسویه این امر را از وزارت امور خارجه خواستار و مراتب راه در موقع شریفیابی به حضور مبارک والاحضرت اقدس آقای نایب السلطنه دامت عظمته معروض و اظهار شکایت کرده‌اند، و از آن مقام مقدس نیز در اجرای حکم محکمه تأکیدات شده است»، و با عطف توجه وی به رفتن سفیر و آمدن نماینده جدید و «داد و فریادهای محمد قایداوغلي در هر موقع و مقام» که باعث استیصال محاکمات شده «جاداً خواهش» می کنند که «رفع این زحمت» از اولیای امور و وزارت امور خارجه نمایند «که ضمناً از پاره‌ای مفاسد پیش‌بینی و جلوگیری شده باشد».

به رغم این تلاشها، از نامه شدیداللحن سفارت عثمانی پیداست که خاندان صنیع الدوله تا ماهها بعد همچنان از پرداخت تمام بدهی وی، خودداری کرده‌اند.

در تاریخ ۷ شعبان ۱۳۲۳ق. طی نامه‌ای از سفارت عثمانی به وزیر امور خارجه نوشتند که هنوز حکم محکمه اجرا نشده است و «از روی اطلاعات حاصله سفارت سنیه» معلوم می‌شود که «بعضی از مأمورین اداره بدین مسئله که داخل دائره وظایف قوه عدیله است مداخله کرده مانع اجرای حکم فانونی می‌شوند»، و «نظر دفت مخصوص» وزیر امور خارجه را «به این مداخله که منافی قواعد تقسیم قواست» جلب نموده خواسته‌اند که «مسئله مزبوره را به زودی حسن خاتمه» دهد.^{۵۷}

این نامه روز دوم ماه رمضان به محاکمات داده می‌شود ولی از قرایین پیداست که رئیس محاکمات زودتر از این موقع، از مضمون نامه باخبر شده چراکه جون به اداره تحریرات عثمانی نامه نوشته و خواست که طلب «ایوان مسیحی» از قایداوغلى را از محل پولی که ورثه صنیع الدوله به او بدهکارند، بپردازند؛ به وی پاسخ دادند آنچه ورثه صنیع الدوله پرداخته‌اند «تمام و کمال» به محمد داده شده و دیگر پولی در آن اداره ندارد و افزودند «مراسله اخیر سفارت عثمانی را هم البته ملاحظه فرموده‌اند، پس از آنکه توجهی در وصول بقیه طلب مومن‌الله فرمودند و به حیطه وصول رسید قدغن خواهند فرمود که طلب ایوان را از آن مبلغ کسر بگذارند».

سرانجام به دنبال پیگیری‌های سفارت عثمانی و تعطیل خاندان هدایت در پرداخت این بدهی پیشترین مقدار طلب قایداوغلى، از عایدات اداره محاسبات و وزارت امور خارجه پرداخت شد و در تاریخ ۱۵ جمادی الاول ۱۳۲۱ق. قض مفاصی حساب از وی دریافت و ضممه بروندۀ گردید.^{۵۸} پرونده محاکماتی ولفلینگس ادر - که در این بررسی چندبار نام او تکرار شد - کامل نیست، تنها ۱۴ برگ دارد که ۵ برگ آن نامه‌های صنیع الدوله به این مهندس اتریشی است که به زبان المانی نوشته شده و ۳ برگ دادخواست و صورت حساب ولفلینگس ادر به همان زبان و مابقی ترجمه همان استناد است.

برطبق این استناد در تاریخ ۱۶ زوئیه ۹۱۹۰هـ رجب ۱۳۲۸ق قراردادی به صنیع الدوله از سوی «رودلف ولفلینگس ادر مهندس اتریش» پیشنهاد شده که مقاد آن به شرح زیر بوده است، به اصلاحاتی که صنیع الدوله در این قرارداد به عمل آورده هم اشاره خواهیم کرد:

اولاً، ولفلینگس ادر مهندس سرکاری کشند معدن شاه عبدالعظیم را بر عهده گرفته و متعدد

نقاطه‌ای دیگر کاری رجوع شود مخارج مسافرت و مصارف تحقیقاتی که باید بنماید باید علیحده به او بپردازند».

پس از مرگ صنیع الدوله، ولفلینگس ادر نامه‌ای به «حضرت اجل وزیر عدیله مملکت ایران» نوشت و طرح شکایت نموده خود را از صنیع الدوله طبلکار دانست و چنین استدلال کرد که اگرچه قرارداد وی با صنیع الدوله برای مدت سه ماه بود لیکن عملاؤ وی تا زمان نوشتن نامه «برسر خدمت خود باقی» بوده «زیرا بعد از اتمام مدت قرارداد، نه اینکه از طرف جناب صنیع الدوله اختار کنی به تعطیل و توقف کار نشده بلکه در ماه (نوبابر) دویاره» اورا «جهت تغصص، به کرج و کوردان و سایر نقاط مأمور» کرده‌اند، و سپس به پس قلعه فرستادند و پاتزده روز بعد از بازگشت به تهران، از وی خواسته شد «که اندازه و مقدار کارهای کارهای را تعین نماید».

پس از ارائه صورت حساب «کتاب و شفاها» مواجب خود را طلب کرده اما باسخی نشیده است لذا را رسیدن به نتیجه، ساکن مهمناخانه گردید. تا آن موقع، با احتساب ۵۰۰ قرانی که از تجارتخانه طومانیان ها دریافت کرد ۱۰۱۹ قران طبلکار بوده و چون صنیع الدوله تا آن هنگام توجهی به ماده جهارم قرارداد که او را موظف به پرداخت حق مأموریت وی می‌کرد نکرده است، براساس «قانون آلمان» که «در موقع مأمور کردن مهندسین به اطراف مملکت، مخارج بک شانه روز با کرایه منزل به آنها داده می‌شود»، این مخارج را از قرار روزی ۶۰ مارک یعنی ۱۴۹ قران و ۶۰ سانتیم، چنین محاسبه کرده: از بابت «مخارج اقامات بیست روزه شاه عبدالعظیم» ۲۹۹۲ قران؛ اقامت پاتزده روزه در امامزاده داود، ۲۲۴۴ قران و ۴۰ سانتیم و اقامت ۱۸ روزه در کرج و کوردان و غیره، ۳۶۹۲ قران و ۸۰ سانتیم، مواجب خود از هنگام استخدام ۱۵ زوئیه ۷/۱۹۱۰ جمادی الثاني ۱۲۲۸ تا ۲۴ فوریه ۱۹۱۱ صفر ۱۳۲۹ راه ۷۷۵۰ قران حساب کرده، کل مبلغ دریافتی خود (۶۷۷۰ قران) را از جمع مقابله‌دار مذکور کسر نموده، در نهایت خود را ۸۹.۹ قران و ۲۰ سانتیم از صنیع الدوله طبلکار می‌داند.

تذکر این نکته هم ضروری است که او در صورت حساب دیگری که ارائه داده و ترجمة آن جزء اسناد است، دریافتی خود را ۶۲۷۰ قران و طلب خود را تا ۹ ذی‌حججه ۱۳۲۸ تا ۱۵۹۹ قران نوشته است.

ظاهرآ به وی راهنمایی کرده‌اند که می‌بایست به محاکمات وزارت امور خارجه شکایت کند و او در نامه‌ای دیگر که به «اعضاء محترم محکمة بین‌المللی در طهران» ارائه شده می‌نویسد: از ۱۶ زوئیه ۹۱۹۰هـ ربیع‌الثانی ۲۳ دسامبر

می‌شود کارهای آنجا را موافق ترتیبات علمی اروپائی پیش ببرد، «صنیع الدوله درین دو سطر اضافه کرده: «هر کاری راجع به استخراج معادن به وی رجوع کنند انجام بدهد».

ثانیاً، ولفلینگس ادر مهندس ملتزم می‌شود ترتیب صحیحی برای گالریهای معدن مزبور بدهد، و نیز ترتیبی بکند که حتی الامکان احتمال خطر خراب شدن دالانهای مذکور در کار نباشد، ضمناً مهندس فوق الذکر مستقبل می‌شود که اساس داخلی معدن را طوری ترتیب دهد که هر چه بیشتر فایده از استخراج حاصل گردد.

ثالثاً، جناب صنیع الدوله معهد می‌شوند که به ولفلینگس ادر مهندس ماهیانه هفتاد تومان بپردازند به علاوه مخارج مسافرت و سایر مصارف تجسسات در صورتی که مهندس مزبور به نقطه دیگر مأمور شود.

رابعاً، روالف و لفلینگس ادر مهندس در موقع انعقاد این کنترات موقتی مبلغ چهل تومان دریافت خواهد نمود و لی بعدها همواره مقرری خود را در آخر هر ماه خواهد گرفت».

پس از ارائه این متن، صنیع الدوله طی نامه‌ای به مهندس اتریشی نوشت که «کنترات را فی‌الجمله تغیری داده» است و خواهش نمود که آن را باک نویس کرده در دو نسخه بنویسد و برای امضاء حاضر کند، و تذکر داد که «به عنوان مساعده» پولی خواهد فرستاد ولی نیازی به «قید آن در کنترات» نیست و از وی خواست که «کنترات محمد قابادقلی را به نسختین، مرقوم» دارد. حواله مبلغ صد تومان را هم فرستاد که «در مقابل قبض» به وی بدهند و مهندس مذکور چهل تومان برای خود بردار و شصت تومان به «فایداقلی» دهد.

نسخه نهایی این قرارداد این گونه بود: «فیماین جناب اجل آقای صنیع الدله از یک طرف و روالف و لفلینگس ادر مهندس از طرف دیگر، به تاریخ ۱۶ زوئیه ۱۹۱۰ مواد مندرجہ ذیل مقرر گردید:

اولاً ولفلینگس ادر مهندس عجاله برای مدت سه ماه از تاریخ انعقاد این کنترات به سمت مهندسی معدن اجیر شخص جناب اجل صنیع الدوله می‌شود.

ثانیاً ولفلینگس ادر مهندس ملتزم می‌شود هر کاری راجع به معدن به او رجوع کنند از عهده برآید و عجاله جون کار دیگری در پیش نیست، در کنند معدن نزدیکی شاهزاده عبدالعظیم نظارت کند که این کار به ترتیب علمی پیش برود.

ثالثاً جناب صنیع الدوله معهد می‌شوند که به ولفلینگس ادر مهندس هر ماه مبلغ هفتاد تومان بول ایران کارسازی دارند.

رابعاً هرگاه به ولفلینگس ادر مهندس در

۲۰/۱۹۱۰ ذیحجه ۱۳۲۹ در خدمت صنیع الدوله بوده و صنیع الدوله بدون توجه به ماده چهارم کنترات، «مخارج مسافت را توقيف نموده» حساب آورده «از مواجب کسر» نموده است و از این جهت وی ۱۰.۹ تومان طلبکار است و می‌افرادید «آخرین وجهی که به من رسید مبلغ پنجاه تومان بود که جناب صنیع الدوله به تاریخ سلح دسامبر به اینجانب برداخته و ضمناً شرط کردند که دیگر ادعایی از ایشان نکنم»، لیکن چون او در مهماتخانه به سر می‌برد و «ماهی چهل و پنج تومان از بابت کرایه منزل و مخارج» می‌برادخته، پذیرش این درخواست برایش ناممکن بوده می‌خواهد افزون بر طلب پیشین «بالغی را نیز که به واسطه تأخیر در ادائی این طلب از طرف جناب مدعی علیه متصرر شده» بپردازند، و این مبلغ را یکصد و چهار تومان تخمین می‌زنند و آخرین درخواست او این است که «این دو فقره بول را که جمعاً ۲۱۳ تومان می‌شود هر چه زودتر» به وی برسانند تا تعهدات خود را نیز انجام دهد. از سرانجام این دعوا مالی خری در دست نیست لیکن بعد می‌نماید که خاندان هدایت مبلغ مورد ادعای را به این مهندس اتریشی پرداخته باشد. در این اسناد تنها نکته شایان تذکر دیگر، نامه صنیع الدوله به ولفینگس ادر است که از دروس و در تاریخ ۲۸ اوت ۲۰/۱۹۱۰ ۲۲۶ شعبان ۱۳۲۸ نوشته در طی آن بدلوصیه کرده که کار را در پس قلعه شروع کند. متن این نامه چنین است:

«آقای ولفینگس ادر مهندس (اماوزاده داود) رقعة شما و نمونه هائی را که فرستاده بودید دریافت کردم از نمونه های مزبوره چنین معلوم می شود که این سنگها چندان فلز ندارد و به حسب ظاهر گویا همه مس داشته باشنده سرب و حال اینکه نمونه هاییکه سابقاً از اماوزاده داود رسیده بود مثل سرب صحیح می درخشید بنابر این معلوم می شود آن تقاطی که شما تجسس می نمائید جاهای تازه است و کاوش زیاد لازم دارد تا معلوم شود قابل استفاده هست یا نیست. پس بهتر است حالا در پس قلعه شروع به کار یکنید چون معین شده است که سنگها انجا پیشتر فلز دارد، علاوه بر اینکه ده هم نزدیک است و برای زمستان می شود در آنجا منزل و مسکن اجاره کرد اما نواحی اماوزاده داود بیابان و غیرقابل سکنی است و قریه ریکا هم بالنسبه دور است. پس به عقیده این جناب بهتر این است نقاط کشف شده را نشان کرده گردن اماوزاده داود تا پس قلعه را دنبال کنند و جای تازه ای اگر یادا شد معین نمایند و بلآخره در خود پس قلعه در دره کوچک کار شروع به کار کردن بکنند چنانکه شفاها هم مذاکره کردیم». ^{۵۰} و صنیع الدوله در آخرین نامه خود در ۲۶ اکتبر

۲۲/۱۹۱۰ شوال ۱۳۲۸ق. از این مهندس می خواهد که «فوراً کارها را توقيف نموده» خودش با «هر دو سرکار یعنی محمد و شفیع به شهر» پایاند.^{۵۱} آخرین مجموعه سندی که به بردسی آن خواهیم پرداخت، دعوا مالی تجارتخانه طومانیان بر صنیع الدوله است که سال پس از مرگ وی طرح شد. وظیفة محاکمات رسیدگی به دعاوی اتباع کشورهای دیگر بوده است، تجارتخانه طومانیان همانطور که در نامه محاکمات اشاره شده تجارتخانهای ایرانی به شمار می‌رفت. الکساندر طومانیان هم در سال ۱۳۲۸، ضمن نامه‌ای که خطاب به اتابک امین‌السلطان نوشته بود از اینکه «خدمتی» به آنان «رجوع» نمی‌شود، شکوه کرده صراحتاً نوشته ما «رعیت دولت علیه هستیم»^{۵۲} لذا ارجاع رسیدگی به این شکایت به محاکمات، نشانگر سوء استفاده این تجارتخانه از ضعف دولت ایران و زورگویی قنسولگری روس است. حل و فصل این دعوا می‌تواند ارجاع به اتابک و سرانجام نیز به عدلیه ارجاع شد و از سرانجام کار بی خبریم.

روز هفتم ربیع الاول سال ۱۳۲۲ق. جنral قونسلوگری روس، با ارسال نامه‌ای به محاکمات، سواد «یک طفرا سند» تجارتخانه طومانیان را فرستاده اعلام می‌کند که بر طبق این سند تجارتخانه مذکور «مبلغ شش هزار و نهصد تومان از مرحوم صنیع الدوله ادعا می‌نماید که طلبکار است» و می‌افزاید، «احتراماً خواهشمند است در وصول طلب تجارتخانه اقدام لازم فرموده نتیجه را به جنرال قونسلوگری اعلام فرمایند». متن سند مورداشارة چنین است: «مبلغ شش هزار و نهصد تومان از بایت سندی که به تاریخ بیست و پنج شهر محرم سنه ۱۳۲۲ به تجارتخانه برادران طومانیان سپرده شده است و در رأس سند پس از ادادی فرع یکساله تجدید شده است بر عده این جانب است، که در تاریخ بیست و پنج محرم سنه آتیه یکهزار و سیصد و بیست و پنج در وجه بانک شاهنشاهی کارسازی نموده این سند و سند سابق را هر دو دریافت دارم و هرگاه قبل از وعده بخواهم کارسازی دارم باید ماهی تومانی یکصد و پنج دینار بیش کسر نمایم. به تاریخ شهر جمادی الآخر ۱۳۲۴ق. محل امضاء و مهر مرتضی قلی» در حاشیه این سند هم نوشته شده: «توضیح آنکه در ۲۵ محرم ۱۳۲۵ مبلغ شش هزار و نهصد تومان باید به بانک پرداخته شود تا واضح باشد. امضاء: مرتضی قلی» این سند در سال ۱۳۲۵ نیز تجدید شده صنیع الدوله نوشته است: «به تاریخ شهر صفر ۱۳۲۵ معامله مشروحة متن تجدید شده به این معنی که مبلغ

شش هزار و نهصد تومان بر ذمة این جانب است که در تاریخ ۲۵ محرم سنه ۱۳۲۶ باید تسلیم بانک شاهنشاهی نموده این سند و سند دیگر خود را دریافت دارم».^{۵۳} دریافت این «بادداشت» محاکمات را در وضع دشواری قرار داد، و ضمن جاره‌جویی از مقام بالاتر نوشتند که «در امور راجعه به تجارتخانه طومانیان هیچ وقت از طرف محاکمات اقدام رسمی نشده است و مناسبتی هم ندارد زیرا تجارتخانه طومانیان در تحت حمایت روس نیست فقط یکی از برادرهای طومانیان تبعه خارجه است» و رهنمودی که دریافت شد چنین بود: «عجاله فقط با به اظهار طومانیان به ورثه مرحوم صنیع الدوله نوشته شود نه اینکه به یادداشت اشاره بشود».^{۵۴} براین اساس روز ۱۴ ربیع الاول طی نامه‌ای از ورنه صنیع الدوله خواسته شد چنانچه سخنی در دفاع از خود ندارند این وجه را بپردازند، «والا مراتب را مرفق فرمایدتا استحضار حاصل آید».^{۵۵} مخبر الملک به این نامه باسخ داد و خواست تجارتخانه طومانیان سواد سند مورد اشاره صنیع الدوله در تعهدنامه خود را نیز ارسال کند.^{۵۶} سرانجام از محاکمات برای طرفین دعوا احضاریه فرستادند تا دو ساعت و نیم بعد از ظهر روز چهارشنبه ۱۳ ربیع الآخر ۱۳۳۲ در محکمه حاضر شوند اما این جلسه تشکیل نشد و دو ماه بعد- پس از اینکه سعد الدوله در این مورد یکی‌تری نمود- محاکمات دوبار برای رسیدگی تعیین وقت نمود (هفت و چهاردهم رجب ۱۳۲۲) ولی هر یار به سیی این جلسات تشکیل نشد و نه تنین جلسه رسیدگی به این دعوا، روز سه شنبه ششم شعبان ۱۳۲۲ق. تشکیل گردید. در این جلسه که به شهادت صورت جلسه آن بسیار کوتاه بوده، آصف دیوان و کیل طومانیان و مخبر السلطان نماینده مخبر الملک که «قیم دو نفر صغیر و کیل کلیه کیار بوده» حضور یافته مطرح کردند «که چون مذاکره صلحی به میان آمده و ممکن است بدون محاکمه این گفتگو خاتمه داده شود» تشکیل جلسه را به سه شنبه سیزدهم شعبان موقول نمایند. و کیل طومانیان در زیر صورت جلسه تصریح می‌کند که مذاکره صلحی در کار نبوده و «فقط با آنای مخبر السلطان این طور مذاکره شد که به طور خصوصی قبلاً یک مجلس مذاکره شود» و همو در روز ۱۲ شعبان اعلام می‌کند که با مخبر السلطان «مذاکرات مصلحانه» کرده و قرار است این امر را خاتمه دهند و «در موقع فصل امر نتیجه را به محکمه مبارکه راپورت» خواهد داد. اما این مذاکرات به جایی نرسید و ناچار وی

از اینکه امر به مسالمت بگذرد مأبویش شده تعقیب محکمه و اختتام آن را جدا از محکمه مبارکه استدعا» می نماید.^{۲۴} محکمات و کلای طرفین را به حضور در جلسه روز یکشنبه ۲۲ ربیع الاول ۱۳۲۳ق. دعوت کرد.

در این جلسه، مخبرالسلطان به انتکای مفاد سند مطرح شده از سوی طومانیانس گفت که یا باید بانک شاهنشاهی در این مورد اقامه دعوا کند، و یا طومانیانس انتقالنامه بدھی از بانک شاهنشاهی به خود را، ارائه نماید و یا اینکه سندی را که در آن تعهدنامه، مورد اشاره صنع الدوله بوده ظاهر کنند.

وکیل طومانیانس طرح دعوا از سوی موکل خود را در این مورد تلویحاً کافی دانست و گفت: «حکم این مسئله منوط به نظر محکمه است که اگر مثل دارالتجاره طومانیانس تجارتخانه‌ای را در این اظهار تکذیب فرمایند، امر فرمایند که بر صدق مدعای او سندی تحصیل شده به محکمه تقديم شود».

سخن آخر مخبرالسلطان این بود که یا باید «آن سندی را که مدرک و تکیه این سند است» به محکمه ارائه دهند و در صورت عدم ارائه باید این سند را از درجه اعتبار ساقط «بدانند، و یا «بانک شاهنشاهی اقامه دعوا نموده و یا انتقالنامه مجددی از بانک شاهنشاهی به طومانیانس ارائه دهند». محکمه فرار گذاشت که هفته بعد جلسه‌ای دیگر پیشکش

شش هزار و نهصد تومان به طومانیانس صحیح است، و ورثه می‌پایست افزون بر پرداخت تمام این مبلغ، فرع آن را هم پیردازند. این استدلال مورد تائید مخبرالسلطان قرار نگرفت و او بر شرعاً بودن معاملة نخست تکه کرد و پاسخ دو نفر از مجتهدین شهر به پرسش مفروز را ارائه داد که حکم بر درستی معامله اول کرده بودند، و ادعانمود سندی در دست دارد که طومانیانس تا دو سال پیش «حاضر شده بود باع را مفروز نموده تصرف نماید» و چون دید که «شرع عرفًاً باید قیمت آب را پیردازد پیشیمان شد و سند دویم را به محکمه اظهار نمود». وی سرانجام در خواست کرد که محکمه مصدقی را تعیین نموده سهم طومانیانس از باع را مشخص کرده به وی بدهند، و قیمت آب را گرفته به ورثه صنع الدوله پیردازند.

من استفتاتی که مخبرالسلطان به محکمه ارائه داد این است:

«حجۃ الاسلام، زید ملکی را به مصالحة شرعیه لازمه به عمر و منتقل نموده مال المصالحة معینه مأخوذه به شرع ورقه مصالحه نامه؛ چند ماه بعد از انقضاء مدت خیار نوشته جدگانه هم به عمرو داده که عبارت آن عیناً درج می‌شود: مبلغ فلان از بابت سندی که به تاریخ فلان (که مطابق با تاریخ مصالحه نامه مزبوره است) به فلان سپرده شده و در این سند پس از ادائی فرع یکساله تجدید شده است، بر عهده این جانب است که در تاریخ فلان در وجه فلان کارسازی نموده این نوشته و سند سابق را هر دو دریافت دارم، و هرگاه قبل از وعده بخواهم کارسازی نمایم باید ماهی تومنی یکصد و یست و پنج دینار فرع کسر نمایم؛ به تاریخ فلان، و در هامش همان نوشته این عبارت مروفم شده (که به تاریخ فلان معامله مشروطه من تجدید شد به این معنی که مبلغ فلان بر ذمہ این جانب است که در تاریخ فلان باید تسليم فلان نموده این سند و سند دیگر خود را دریافت دارم) آیا عمرو شرعاً حق مطالبه مال المصالحة ملک مزبور را که عیناً وجه همان نوشته جدگانه است، به موجب این نوشته از زید مصالحه (دارد) و این نوشته جدگانه که زید به شرع مسطور متنا و هاشماً به عمرو داده موجب اشتغال ذمه زید به عمرو به معادل مال المصالحة مزبوره خواهد شد، یا ترتیباتی بر این نوشته داده نمی‌شود و عمرو مالک همان ملک مصالحه عنه است و حق مطالبه مال المصالحة را از زید نخواهد داشت. مستدعي است حکم الله را معرفوم و مزین فرمایند. زیاده ادام الله ظلکم العالی».

سید محمد بهبهانی در پاسخ به این پرسش نوشته است:



«بسم الله الرحمن الرحيم، در صورت وقوع مصالحة خیاره ملک مورد صلح به ملکیت مصالح برقرار می شود، و مادام که آن مصالحه برقرار است و فسخ نشده است مصالح بولی از مصالح طلبکار نیست که بتواند مطالبه نماید، و آن نوشتہ که به غنوان سندیه مصالح سپرده شده است اگرچه خالی از تهافت و تناقض نیست ولی چون مشتمل بر تجدید مصالحة خیاره است معلوم می شود که آن فقره دیگر که عبارت از التزام به اداء وجه و تعهد نقد است ناشی از یک خیالی عامیانه است که به بریبع شرط ها ترتیب اثر قرض می دهد و اعتقادشان این است که مصالح یا بایع هنوز مشغول الذمه است تسبیت به مشتری یا مصالح به نحو کان [؟]»^{۴۳} بنظر قاصر حقیر محملی از برای این سند جز این توهمنات عامیانه نیست، و در صورت وقوع و تجدید مصالحة خیاره مصالح مالک ملک است و حق مطالبه بولی ندارد. والله العالم بحقائق الامور. حرر الاحقر [نقش مهر بیضی شکل]:

الراجح محمد بن عبدالله الموسوي.

و سید کمال الدین موسوی بهبهانی چنین اظهار نظر کرده است: «در صورت معروضه چون مصالحة اولیه بر وجه شرعاً واقع شده مصالح عند الملك مصالح است و برای مصالح حقی نیست و قرارداد ثانی چون بر وجه شرعاً، والله العالم بحقيقة الحال حرر الاحقر الجانی کمال الدین الموسوی البهبهانی»^{۴۴}

مخبر السلطان طی نامه ای دیگر به محاکمات اولاً صلاحیت آن محکمه برای رسیدگی به این دعوی مالی را با اقامه این دلایل رد می کند:

۱. اصل مثنه مربوط به صنیع الدوله است و طومانیان بولی به صنیع الدوله نداده است.

۲. این ادعا مربوط به میت است و پس از ثبوت قسم هم باید باد بشود»، و می خواهد که رسیدگی به این دعوی یا به عدله و یا به محضر شرع ارجاع گردد و نهایاً پاسخ استفتا از امام جمعه تهران را هم می فرستد که همان پرسش را با جزئیات بیشتر طرح کرده اند و چنین پاسخ گرفته اند: «أنجح مستفاد می شود از عبارت سؤال من البدوالى الختم، مصالح حق مطالبة وجه از مصالح ندارد و عین ملک را باید اخذ و تصرف نایای».

الاحقر محمد بن زین العابدین الحسینی^{۴۵}

در ۲۲ جمادی الاول ۱۲۲۳ از محاکمات یادداشتی به مخبر السلطان نوشته شد که به دستور وزیر امور خارجه لازم است پیش از صدور رأی قطعی باعیدالسلطنه در محاکمات تماس بگیرد تا از عقیده محکمه باخبر شود و اگر اعتراضی دارد، آن را اظهار نماید.

ظاهرآ این ملاقات صورت گرفته چراکه

از طرف دیگر آقای میرزا الحمدخان مدعاوی العموم، که به ملاحظه طرفیت صغار آن مرحوم باید در این موضوع رأی بدهنده عقیده دارند که، بر طبق فتاوى آقایان امام جمعه و آقاسید محمد بهبهانی و آقاسید کمال الدین، چون معاملة اولیه قطعی است و مرحوم صنیع الدوله ملک را به خود منتقل نکرده اند عین ملک متعلق به طومانیان است و ابداً سند ثانی، سند اولیه را که شرعاً است نمی تواند باطل باشد». گزارش دهنده این نکته را هم افروز که «بعد از تحقیقات زیاد با عقیده ثانی موافقت دارد ولی برای مزید احتیاط و رفع و قطع شکایات تصور می کند اگر اجازه فرمایند محکمه تسویه این کار را به یکی از عدوی مجتهدین مرضی الطرفین رجوع نماید تا به هر قسم حکم شرعاً صادر شد معمول شود».

دستور وزیر امور خارجه در حاشیه این گزارش چنین است: «با این تفصیل سند ثانی مبطر سند اولی نمی شود اگر طومانیان به سند اول متقاعد نمی شود به شرع ارجاع شود».

برای اجرای این رهنمود، در نخستین روز ماه ربیع از محاکمات به ورثه صنیع الدوله و تجارتخانه طومانیان اعلام شد، «مقرر است که در محضر شرع مرضی الطرفین ختم گفتگو بشود» و لازم است بر سر محضر شرع توافق نموده «بدانجا مراجعه نمایند»^{۴۶} این نظر با مخالفت مقامات قنسولگری روس رو برو شد و در ۱۳ ربیع الاول ۱۲۲۲ طی یادداشتی از قونسولگری به محاکمات نوشته شد که «چون همچه قراردادی در آن اداره محترمہ با اطلاع نماینده جنرال قونسولگری امبراطوری داده نشده و به علاوه تجارتخانه طومانیان سند کافی در دست دارد، لذا دوستدار رضایت نمی دهد که این فقره ارجاع به شرع بشود و لازم است که معمولاً در آن اداره محترمہ رسیدگی و احراق بشود».

در محاکمات دستور داده شد که پاسخ این نامه را چنین ارائه دهد که «نظر به اینکه در این موضوع بین اداره مدعی العمومی و آقای معتضدالمالک اختلاف نظر بود و اداره مذکور به ملاحظه فتاوى علماء معتقد بود حقاً عین مبيع خود را طومانیان دریافت دارد، به استحضار مقام وزارت، تسویه این کار موكول به محضر شرع شد و به علاوه لازم است خاطر محترم را تصدیع داد اصل معامله متعلق به جناب آقای سعد الدوله است و به اداره طومانیان مربوط نیست».

در ۱۹ ربیع الاول ۱۲۲۲ سعد الدوله در نامه ای به وزیر امور خارجه نسبت به ارجاع دعوا به محاضر شرع اعتراض کرده، نخست می نویسد: «اگرچه جواب رسمی این فقرات راجع به وکیل طومانیان و جنرال قونسولگری روس می باشد،

صبح یکشنبه ۲۵ جمادی الاول» مخبر السلطان نامه ای نوشته درخواست تجدید محکمه کرده به محکمه به سبب آنکه بدون دیدن اسناد ورثه صنیع الدوله «ختم محکمه را اعلان فرموده اند» ایراد می گیرد، و به دلیل آنکه در بین ورثه صغاری» هم وجود داشته اند خواستار حضور مدعی العموم می شود و اظهار می دارد که به نظر طومانیان اساساً بولی به صنیع الدوله نیز داخته است و می بایست «به دفتر و روزنامه طومانیان مراجعه» گردد تا معلوم شود آیا بولی رسیده یا خیر و باید «طومانیان قسم هم باد بکند در صحت معامله ورد وجه از تجارتخانه» خود.

چنین می نماید که درخواست وی در مورد دخالت مدعی العموم بذیرفته شده است، چراکه نظر وی طی نامه ای از اداره مدعی عمومی به محکمه حقوق چنین اعلام گردیده که چون صنیع الدوله «در مقابل وجه شش هزار تومان ملک معینی را به یعنی قطع به طومانیان انتقال داده و تا موقع انتضای موعد شرط خارجی هم که بین آنها بوده وجه را تأديه نکرده است، ملک مذبور مسطوره در قباله حق طلق طومانیان و محکوم به ملکیت ممتازالیه گردید، و از طرف دیگر بعد از انتضای موعد شرط خارج نوشته علیحده که داده است که مبلغ شش هزار و نهصد تومان از بابت معامله فوق به بانک بدهد و هردو نوشته خود را دریافت نماید، با اعتراض طومانیان به اینکه از بابت همان معامله فوق الذکر می باشد، لذا نوشته ثانیوی به هیچ وجه شرعاً و قانوناً موثر نیست و لغو خواهد بود، زیرا پس از انتضای موعد و قطعی شدن معامله ملکی وقتی طومانیان مستحق وجه مذبور می شده است که ملک، انتقال به صنیع الدوله یافته باشد و این وجه را از بابت قیمت آن طلبکار شود، چون ملک به ملکیت طومانیان باقی مانده و انتقال به مرحوم صنیع الدوله یافته است نوشته مذبور اثر قانونی ندارد، مگر آنکه طومانیان بتواند اثبات کند که معامله راجع به عین احواله بر مرحوم صنیع الدوله شده باشد و وجه شرعاً دیگر معامله مذبوره باطل بوده و در این صورت چون دعوی از عین منصرف شده به میت تعلق خواهد گرفت، فصل قضیه از خصایص محاضر شرعیه خواهد بود».^{۴۷}

محاکمات که با اختلاف عقیده بین اعضای خود رو برو شده بود، طی گزارشی به وزیر خارجه ضمن بیان این مطلب که معتضدالمالک رئیس محکمه حقوق تصور می کند «حق با اداره طومانیان است و سندی که تانياً مرحوم صنیع الدوله داده سند اولیه را باطل نموده و بنابراین وراث، به موجب سند ثانی، دین مرحوم صنیع الدوله را باید بپردازند و

دیوان محاکمات فرستاده می‌شود، و کار به آنجا می‌رسد که در نامه ۲۱ شوال از محاکمات خواسته می‌شود تیجه اقدامی را که «در موضوع عمل طومانیانس و آقای سعد الدلوه و ورنه صنیع الدلوه فرموده‌اند، فوراً جواب مرقوم فرمایند»، و قوی‌نول به خط خود می‌افزاید: «تجدید خواهش است که مرقوم فرمایند که به جه لسان باید به آن اداره محترم در این خصوص از جنرال قونسولگری مراسله فرستاده شود که به توان در انتظار جواب باقی ماند.»^{۶۴}

محاکمات به دلیل پاسخ رسمی به قونسولگری روس نمی‌داد: یکی اینکه این دعوا اصل‌اً به صنیع الدلوه مربوط نبود. بلکه «مطابق اطلاعات حاصله اصل وجه متعلق به جناب آقای سعد الدلوه بوده و اگر به نظر آن زنرال قونسولگری محترم طور دیگری جلوه داده باشدند امری است علیحده»،^{۶۵} دیگر آنکه محاکمات «به طور خصوصی و من غیررسم» در این مورد دخالت کرده بود و نمی‌توانست پاسخ رسمی دهد، و همین نکته به قنسولگری اعلام شد که «در جواب یادداشت‌های محترم‌هه راجع به عمل وارت مرحوم صنیع الدلوه و مسیوالکساندرخان قطع نظر از حقیقت امر، لازم است خاطر اولیای آن زنرال قونسولگری را مستحضر سازد که کلیه کارهای مسیوالکساندرخان در عدیله اعظم تسویه می‌شود، و اگر گاهی از اوقات محاکمات مداخله می‌کند من غیررسم است و به این جهت نمی‌تواند رسمآ در این کار مداخله نماید.»^{۶۶} این پاسخ از سوی رئیس محاکمات در نامه‌ای خصوصی به قونسولگری روس نوشته شد و چون این پاسخ به قنسولگری روسید در تاریخ ۱۲ ذی‌قعده از قنسولگری به محاکمات نوشته‌اند این نکته که «چون تجارت‌خانه طومانیانس را اداره ایرانی می‌شانست» و حل و فصل این امر باید به، عدیله و اگذار شود «ماهیه بسی تعجب گردید». چراکه این تجارت‌خانه «در ثبت دفاتر دولتی روس و در شمار تجارت‌خانه‌های روسی محسوب است و به هیچ وجه تجارت‌خانه ایرانی تاکنون نبوده و نیست، و اگر در اینباره کسی اظهار نموده سهو [و] اشتباه است» و مجددًا خواهان فیصله یافتن این دعوا و اعلام تیجه می‌شوند.

چنانکه نوشتم از حکم نهایی محاکمات در مورد این دعوى بی‌خبریم، ظاهرا به عدیله ارجاع شده است چراکه در سال ۱۳۴۰ ق. سعد الدلوه نامه‌ای به محاکمات نوشته، و شیخ عیسی مولانا را به عنوان وکیل خود معروف نمود و خواست که سواد جند فقره نوشتگاتی که در دوسيه طومانیانس راجع به معامله مرحوم صنیع الدلوه ضبط است... نوشته و مصدق نموده به ایشان بدھند که در عدیله لازم شده است، و بنا شد سواد استفتا (۳ برگ) و سواد نامه مدعی العلوم

در عرض طلب تجارت‌خانه و اگذار و مابقی را دستی نقد بگیرند» و چندین روز معماري وی و معمار ورنه «مشغول تقویم محلهای سابق الذکر بودند».

سعد الدلوه از اینکه محاکمات از همان آغاز «تفکیک دعوا» نکرده و حل و فصل مسئله را به محاضر شرع و اگذار ننموده و نیز از اینکه «رئیس محاکمات ملت فرانسه است که دعاوی تبعه خارجه را وقتی می‌توان رجوع به شرع نمود که سندي در دست نباشد» اظهار تأسف کرده می‌افزاید، اگر «به خیال دوستی با فامیل صنیع الدلوه اینطور رفتار می‌نمایند یقین بداند نهایت دشمنی است که در حق سیچاره ورنه می‌کنند، زیرا آنها را به بدحسابی و دغلی معروف می‌کنند که من بعد هم زندگی بر آنها سخت خواهد شد؛ و تیجه می‌گیرد که با این «دلایل و توضیحات» جای تردید و تحمل نیست و «حکم حقایقی» این کار باید صادر شود و اختلاف نظر اعضای محاکمات «در موضوع یک همچو مطلب واضح» به مدعی و مدعی علیه مربوط نیست.

روز سوم شعبان ۱۳۳۳ جنرال قونسول روس که پاسخ دوستانه و غیررسمی محاکمات به نامه ۱۳ رجب خود را دریافت داشته می‌توشد، از اینکه رئیس محاکمات اعلام کرده به دلیل اختلاف نظرین مدعی‌العلومی و محکمه حقوقی، حل و فصل دعوا به محاضر شرع ارجاع شده و «اصل معامله» هم مربوط به سعد الدلوه است «تعجب حاصل» کرده، زیرا به موجب «استاد صحیح» بدھی ورنه صنیع الدلوه به تجارت‌خانه طومانیانس «هیچ محل شک و ریب نیست» و قونسولگری روس «مذور است از اینکه این عمل را قابل محاضر شرع دانسته با کمال جدیت مبنی است به طوری که تقاضا شده است در مورد طلب تجارت‌خانه اقدام سریعانه»^{۶۷} فرموده از تیجه اقدام خودتان هرچه زودتر دوستدار را قرین استحضار فرماید که به عهده تعویق نماند. در ذیل این نامه رئیس محاکمات به محکمه حقوق نوشته که رسیدگی به کار طومانیانس در محاکمات بدون اطلاع و حضور نماینده قونسولگری برخلاف قرار داده بوده «و با اینکه این ترتیب محل اعتراض مجلس است چگونه می‌توان دخالت زنرال قونسولگری را در این کارها قبول نمود»، و می‌خواهد که به وکیل تجارت‌خانه بفهمانند «این اندامات برخلاف قرارداد سابقه بوده»^{۶۸} و سزاوار نیست به زنرال قونسولگری در کارهای خودشان مراجعت نمایند. اما ظاهراً این توصیه انجام یا یذیر فته نشده است، چراکه از آن‌پس در تاریخهای ۱۷ شعبان، ۲۹ رمضان، ششم، سیزدهم و بیست و یکم شوال نامه‌های پیگیری قنسولگری روس به

چون مخلص ضامن این وجه بوده اطلاعات خود را لزوماً به عرض عالی می‌رساند تا با اعتراضات مدعی‌العلوم مقایسه فرمائید، سپس ماجرای گرفتن قرض را به شرح باز می‌گوید. بنا به نوشته وی، در ماه محرم سال ۱۳۲۳، «صنیع الدلوه پولی از او «به طور استقرار» خواست. سعد الدلوه پولی نداشت اما چون «خواست مساعدتی با آن مرحوم کرده باشد» با طومانیانس وارد مذاکره شد، که سرانجام مبلغ شش هزار تومان به ضمانت وی به صنیع الدلوه وام داد و «چهل هزار ذرع باغ از هشتاد هزار ذرعی که در قباله ذکر شده بیع گرفت» موعد ادادی وام فرا رسید «صنیع الدلوه در ادادی قرض خود مسامحه نمود. طومانیانس خواست مبلغ را تصرف نماید و مرحوم مزبور نیز حاضر شد» دو معمار یکی از طرف صنیع الدلوه و یکی از طرف سعد الدلوه «برای مفروز کردن چهل هزار ذرع زمین مأمور گردیدند» و در حضور سعد الدلوه ملک طومانیانس را مشخص کرده «سنگ چین کردند که دیوار کشیده مفروز گردد»، لیکن همینکه بنای دیوار کشی شد صنیع الدلوه پیشمان گردید چراکه طلب طومانیانس بیش از شش هزار و نهصد تومان نبود و «اراضی هم به این مبلغ‌ها بلکه بیشتر ارزش داشت» پس «خواهش نمود که معامله ملکی تبدیل به تقاضی شده و نوشته ثانوی را در عرض از بدهد».

بررسیاد این توضیحات، وی براین باور است که معامله دوم معامله اول را فسخ می‌نماید. دیگر دلایل او در این مورد که معامله ملکی به معامله تبدیل شده اینهاست:

«اولاً در نوشته ثانوی» قید شده که «بعد از برداختن اصل و فرع طلب» دو سندی که در نزد طومانیانس است باید برگردانده شود.

ثانیاً صنیع الدلوه دوبار «در حاشیه سند معامله ثانی را تجدید و هر دفعه فرع آن را به توسط بانک شاهنشاهی برداخته است.

ثالثاً اگر ورنه مرحوم مزبور را مدیون وجه نقد نمی‌دانستند برای چه مکرر واسطه می‌انداختند، و توضیح می‌دهد که وقتی در «فرنگ» بوده، «ورنه، جناب شیخ‌الاسلام رانزد و حب‌الدوله فرستاده بودند که چون وجه نقدی در باطن نیست و طومانیانس به سختی مطالبه طلب خود را می‌نماید، از خانه و باغ شهری به قیمت درآورده بدهند. گفتگو سر کم و کسر کردن فرع پول و قیمت اینبه بود» که او از فرنگ مراجعت نموده است. بعد از آن هم چندین بار واسطه فرستاده‌اند که «معادل اصل و فرع طلب تجارت‌خانه از باغ و عمارت شهری ورنه که عمارت اندرونی جنابان مخبر‌السلطنه و مخبر‌الملک و طبله بهارست و قسمتی از باغ که مرحوم صنیع الدلوه نیز سهیم بوده است،

(برگ) و رایرت محاکمات به مقام وزارت و دستور وزیر که ارجاع به شرع شود (برگ) به وی داده شود، و اندک زمانی بعد (۲ رمضان ۱۳۴۰) از دیوانخانه عدیله نامه‌ای به محاکمات نوشته شد که برای بررسی شکایت حاج مخبر السلطنه از سعدالدوله لازم است برونده طومانیانس و ورنه صنیع الدوله دیده شود و خواستند که این برونده برای مراجعت ملاحظه محکمه ارسال شود. یکی از اخرين استاد این برونده، نامه سعدالدوله در ۷ ربیع محاکمات معرفی کرده و خواسته تا از استاد، سواد مصدق به وی بدهند و آخرين نامه مربوط به امام الله هدایت پسر بزرگ صنیع الدوله و مخبر الملک است که در ۲۴ ربیع الاول ۱۳۴۴ امام الله خان شهاب‌الممالک را معرفی کرده از محاکمات همان درخواست را می‌نمایند.

بشریکه در نوشته معتبره علیحده مسطور است، لهذا در همین تاریخ با جاره شرعیه داد عالیجهه عمده التجار طومانیانهای مسطوره فوق بجناب اجل آقای صنیع الدوله دام اقباله العالی تعامی سه دانگ از قطعه با غ محدوده فوق را با کافه تعلقات شرعیه به همانطوری که از ایشان منتقل به مجرم گردید با کافه ضمایم شرعیه به هرجهت در مدت یکسال کامل شهره متولی هلالی از تاریخ ذیل به عوض مبلغ نهصد تومان وجه زمین موصوف که در آخر مدت بددهد، و بر مراتب مسطوره صیغه جاری شد و در ضمن عقد خارج لازم شرط شد و کاله لازمه برای جناب اجل آقای صنیع الدوله و خود مجرم ملتزم است که هرگاه از حال لغایت یکسال کامل مبلغ شش هزار تومان زمین موصوف بانضمام مال الاجاره تا آن تاریخ را از مال خود حاضر نموده تسلیم مجرم مسطور یا وکیل شرعی ایشان نماید، حسب التوکیل تمامی سه دانگ از قطعه با غ مسطوره را مذووناً فی التوکیل الغیر منتقل به خود نمایند و مالک شوند و هکذا شرط شد و کاله لازمه برای جناب اجل آقای صنیع الدوله در صورتیکه در بین مدت یکسال اینعمل بهمین ترتیب صورت بدهند. و سه دانگ قطعه با غ را به خود منتقل کنند حسب التوکیل مال الاجاره تا تاریخ انتقال را بدهند بگماشتگان مجرم و از باقی مال الاجاره از قرار ماهی هفتاد و پنجم تومان بالتبه باقی مدت ذمة خود را بری نمایند و صیغه جاری شد و کان ذلك في تاريخ بیست و پنجم شهر محرم الحرام ۱۳۴۳. [حاشیه]: ۱. و قعمافیه حسبما فصل فی ۲۵ شهر محرم الحرام لدی الاحقر فضل الله انوری ۱۳۲۲. نقض مهر مربع شکل: ذالک فضل الله یونیه من یشاء. ۲. و قعمافیه حسبما فصل و سطر عندي الاقل حرره عبده احمدین محمدولی

۲. امضای طومانیانس.
پشت صفحه: ۱- ثبت شد. ۲- بر حسب اظهار آقای میرزا عبدالله خان در این دوسيه ضبط شد.

۱۷ صفر ۲۵

مصالحه نامه صنیع الدوله و طومانیانس

بسم الله الرحمن الرحيم

چون جناب جلالتماب اجل عالی آقای مرتضی قلیخان صنیع الدوله اقباله العالی سه دانگ متاع از کل شش دانگ قطعه با غ ملکی متصرفی واقعه در خارج دروازه دولت دارالخلافه طهران محدود به حدود ذیل السطر: جنوب به خیابان حاص، شمالی: به مسیل، شرقی: به زمین جناب مستاجر، غربی: به اراضی مستأجر معظم را با کافه ضمایم و علايق شرعیه بقدر الحصه السابقة که زمین آن بر حسب مساحت هشتاد هزار ذرع است متقل و مصالح صحیحه شرعیه نمود به عالیجهه مجده همراه عمده التجار طومانیانهای مسیحی بعض مبلغ شش هزار تومان وجه زمین مأخذو با استفاط خیارات و الزام بفرمات،

پانوسها:

۱. بنگردید: «استاد قتل صنیع الدوله» در فصلنامه «گنجینه استاد»، سال دوم، دفتر اول و دوم، بهار و تابستان ۱۳۷۱.
۲. ظاهر آثاره به آیات ۲۹ تا ۲۷ سوره نور است.
۳. اصل: گل.
۴. در اصل همین است ولی احتمالاً نکند درست است.
۵. استاد دیوان محاکمات وزارت امور خارجه موجود در سازمان اسناد ملی ایران، به شماره تنظیم ۹۱۰۴-۱۳

- نکند.»
۵۸. پنگرید به: سند شماره ۶.
۵۹. پنگرید به: سند شماره ۷.
۶۰. پنگرید به: سند شماره ۸.
۶۱. پنگرید به: خسرو منضد، حاج امین الصرب و تاریخ تجارت و سرمایه‌گذاری صنعتی در ایران (۱۳۶۶)، ص ۶۴۶.
۶۲. قنسولگری روس به محاکمات، نمره ۵۷، مورخ ۷ ربیع الاول ۱۲۲۲ با نوار ۱۹۱۴.
۶۳. یادداشت محاکمات، مورخ ۸ ربیع الاول ۱۲۲۲.
۶۴. محاکمات به ورثه صنیع الدوله، نمره ۴۹۶ مورخ ۱۴ ربیع الاول ۱۲۲۲.
۶۵. نامه مورخ ۱۸ ربیع الاول ۲۲ مخبرالملک به محاکمات.
۶۶. این نامه تاریخ ندارد ولی به نظر می‌آید در نخستین ماه‌های سال ۱۲۲۲ آق. نوشته شده باشد.
۶۷. اصل: نایاب.
۶۸. پنگرید به: سند شماره ۹.
۶۹. نقش شهر بیضی شکل؛ عبد سید محمد بن زین العابدین الحسن الحسینی، ۱۳۲۲.
۷۰. یادداشت ضبط شده به جای مینوت، نمره ۱۱۸، مورخ ۲۲ جمادی الاول ۱۲۲۲.
۷۱. اداره مدنی عمومی به «محکمه محترمه حقوق»، نمره ۶۹۵، مورخ ۲ شهر جمادی الثانيه ۱۳۲۲.
۷۲. «رابورت محاکمات به مقام منیع وزارت جلیله امور خارجه»، نمره ۲۸۷، مورخ ۱۹ جمادی الثانيه ۱۳۲۲.
۷۳. محاکمات به وراث مرحوم صنیع الدوله و تجارتخانه طومانیان، نمره ۵۲۱، مورخ غرہ شهر ربیع الاول ۱۲۲۲.
۷۴. در اصل همین است.
۷۵. ظاهر آثاره به قرارداد میان محاکمات و تجارتخانه طومانیان مبنی بر دخالت دولت نخستین محاکمات در این دعوی است.
۷۶. «جنرال قونسولگری اعلیحضرت امیراطوری کل ممالک روسیه مقیم طهران» به «اداره محترمه محاکمات وزارت جلیله خارجه»، نمره ۵۹۱، به تاریخ ۲۱ سوال ۱۳۲۲ مطابق ۲۰ اوکتوبر ۱۹۱۵.
۷۷. حاشیه نامه شماره ۵۹۴، مورخ ۲۹ رمضان [۱۳۲۳]، قونسولگری روس به محاکمات.
۷۸. حاشیه نامه شماره ۶۰۰ مورخ ۶ سوال ۱۳۲۲ مطابق ۵ اوکتوبر ۱۹۱۵ قونسولگری روس به محاکمات به خط و امضای عیمدالسلطنه در زیر نامه یادداشت شده که «جواب از طرف ریاست کل شخصی نوشته شد».
۷۹. محاکمات به وزارت فواید عامه، نمره ۲۹۴۱، مورخ ۲۰۰۶-۲۹۴۱.
۸۰. مورخ ۶ شهر شوال ۱۲۲۹ و بسیگیری آن طی نامه شماره ۳۹۹۱ مورخ ۱۰ شهر شوال ۱۲۲۹.
۸۱. وزارت فواید عامه به محاکمات، نمره ۱۰۷۴ مورخ ۱۱ سوال ۱۲۲۹ ظاهرآ او همان مهندس عبدالرؤاز بغاپیری (۱۲۲۲-۱۲۲۶) است. برای آگاهی از شرح حال وی پنگرید به: مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران در قرن ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱، ۰ مجري (تهران، ۱۳۷۱)، ج ۶، صص ۱۴۰-۱۴۱.
۸۲. این پس از ارسال دونامه از محاکمات به خزانه‌داری کل است که می‌خواهند هرچه زودتر دوپرورد را به محاکمات پفرستند تا به پس قلعه اعزام شود.
۸۳. محاکمات به مسیودوبروک، نمره ۴۵۰۶-۲۲۷۵۸ مورخ ۱۱ ذی‌حججه ۱۳۲۹.
۸۴. این نامه اینشگونه امضاء شده است: الفرهاد دوبروک مهندس کل طرق و شوارع.
۸۵. نامه‌های پیگیری سفارت عثمانی در روزهای ۲۱ و ۲۹ ذی‌حججه نوشته شد.
۸۶. سفارت عثمانی به محاکمات، ۶ معمر، ۱۲۲۰ مورخ ۱۵ سپتامبر ۱۳۲۹ به انضمام اصل نامه مسیودوبروک، نامه‌ی از طرف وزیر معارف و اوقاف و فواید عامه امضاء شده است.
۸۷. محاکمات به مخبرالسلطان، نمره ۷۶۲ مورخ ۲۶ صفر ۱۳۲۹.
۸۸. محاکمات به وزارت فواید عامه، نمره ۲۹۵۰ مورخ ۲۲ صفر ۱۳۲۹.
۸۹. محاکمات به مخبرالسلطان، نمره ۸۰۶ مورخ ۲۸ صفر ۱۳۲۹.
۹۰. وزارت فواید عامه به محاکمات نمره ۱۰۳۴۹ مورخ ۲۹ صفر ۱۳۲۹ به انضمام اصل نامه مسیودوبروک، نامه‌ی از طرف وزیر معارف و اوقاف و فواید عامه امضاء شده است.
۹۱. محاکمات به مخبرالسلطان، نمره ۸۸۱ مورخ سلحشور شهر صفر ۱۳۲۹.
۹۲. محاکمات به «مسیور دف»، نمره ۸۸۲، مورخ ۸۸۲ مورخ سلحشور شهر صفر ۱۳۲۹.
۹۳. از نوشته حاشیه این استاد بررسی اسد که نامه‌های ارسالی برای مسیور دلف و دوبروک می‌بایست نخست ترجمه شده سپس فرستاده شوند.
۹۴. محاکمات به دوبروک، نمره ۱۰۶۰ مورخ ۱۱ ربیع الاول ۱۳۲۹.
۹۵. کاغذی که متن و کالت نامه و شهادت شهود بر روی آن نوشته شده و از مارک «اعلاء آسمان کاغذی، استانبول زیارتی خاطره‌سی» دارد و تسبیح یک تومنی باطل شده بر روی آن الصاق گردیده است. نقش شهر بیضی شکل مخبرالسلطک: محمدقلی (۱۲۲۵)، نقش شهر بیضی شکل حاج محمد تقی شاهروانی: محمد تقی (۱۲۱۷) و نقش شهر بیضی شکل اعتمادالسلطک: هدایت قلی (۱۳۱۵) بوده است.
۹۶. پنگرید به: بیشین، ص ۱۲۹.
۹۷. عبد الله خان معاضدالسلطان از ۲۶ محرم ۱۳۲۹ به ریاست اداره انگلیس رسیده بود. پنگرید به: همان، ص ۱۸۲.
۹۸. نصرالله خان اعتلاء‌الملک خلعت بری از ۵ ربیع الاول ۱۳۲۹ به مدیریت اداره عثمانی رسید. همان، ص ۲۱۷.
۹۹. حسن خان ظهیرالسلطک در سوال ۱۳۲۸ به ریاست محاکمات منصب شد. در سال ۱۳۲۹ به منظیر خدمت گردید و از ۵ صفر ۱۳۲۰ به ریاست اداره تحریرات عثمانی رسید.
۱۰۰. میرزا هاشم خان نوشته است که او در ۲۳ شبان ۱۳۲۰ ملک به ظهیرالسلطک گردید با توجه به این سند ظاهرآ می‌بایست خطای وی اصلاح گردد. پنگرید به: همان، ص ۱۵۲.
۱۰۱. میرزا صادق خان اعتلاء‌الدوله از ۲۶ ذی القعده ۱۳۲۸ به مدیر اداره رمزبود. همان، ص ۱۷۴.
۱۰۲. برای آگاهی از شرح حال وی که از ذی القعده ۱۳۲۷ به مدیریت برستن منصب شده بود، پنگرید به: همان، ص ۱۵۲.
۱۰۳. میرزا صادق خان اعتلاء‌الدوله از ۲۶ ذی القعده ۱۳۲۸ به مدیر اداره رمزبود. همان، ص ۱۷۴.
۱۰۴. برای آگاهی از شرح حال وی که از ذی القعده ۱۳۲۷ به مدیریت برستن منصب شده بود، پنگرید به: همان، ص ۱۵۲.
۱۰۵. سفارت کبرای دولت علیه عثمانی به محاکمات، «عدد» ۴۰ مورخ ۲۲۶-۱۷ شهر صفر ۱۳۲۰.
۱۰۶. این نامه در تاریخ دوم رمضان به محاکمات داده شده طی شماره ۲۹۱۵ تبت گردیده است. و در پشت نامه نوشته اند: «اداره محاکمات اهتمام لازم بغيرمانید که اينطور اعتراض



وزارت امور خارجه

نمره کتاب نش

کارنی

دوبی

نمره های قبل

ضبیع

تاریخ خروج ۱۴ آگوست ۱۳۹۷

ثبت - وزارت امور خارجه - مملکت اسلامی ایران

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

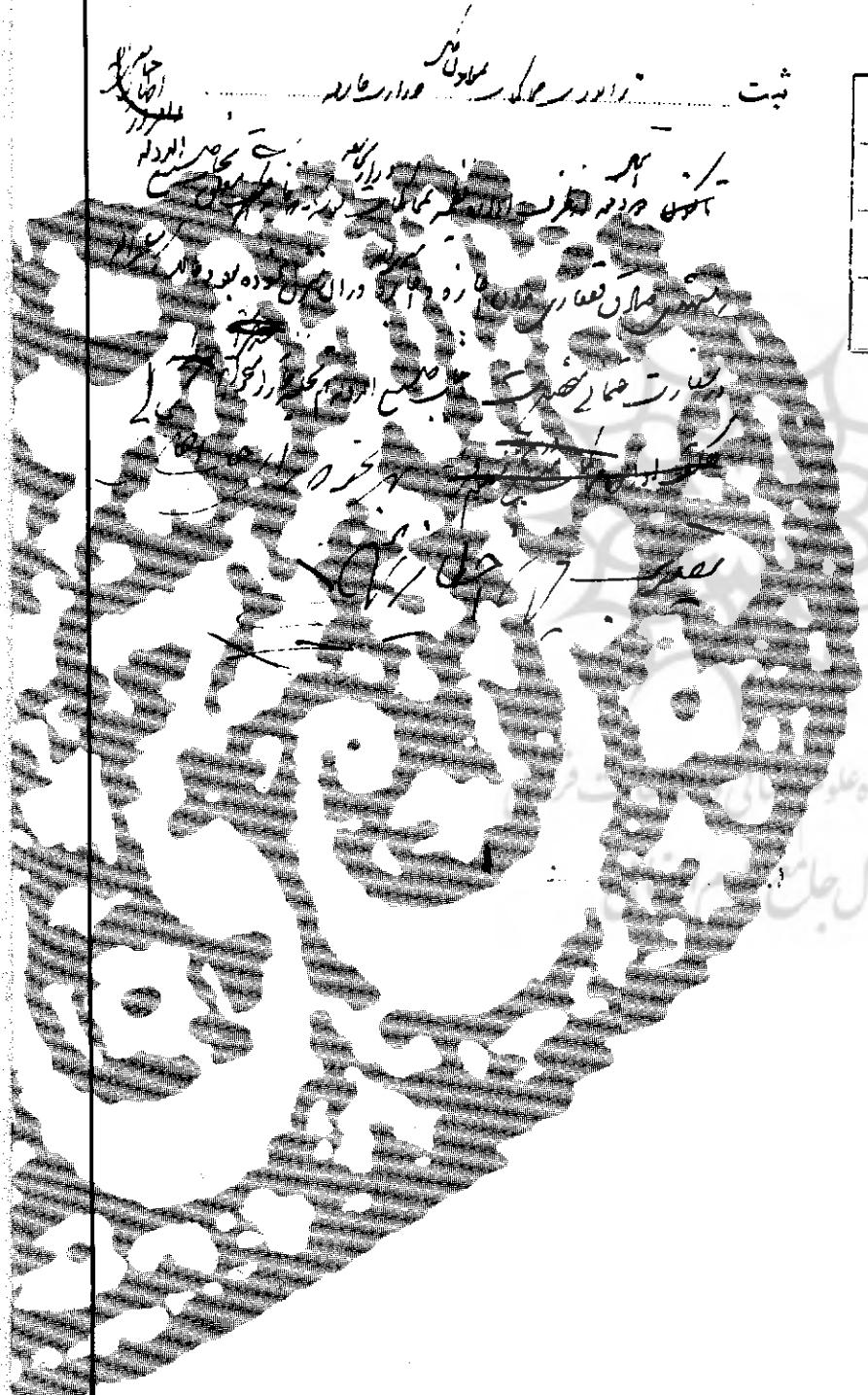
امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه

امور خارجه - دفتر امور خارجه - معاون امور خارجه



۴۹۱۵۲

حکم داشت لعنه حق و بانی این بان او مدد حضرت پسر
 علیهم السلام سید علی علیهم السلام همراه همراه میں یا یا علیهم السلام
 برجیاب کشہ کردیں یو صور متصدی کردیم سعیانیں برداشت
 از طرف خود بیکافت ہستہ رکزید و در پرہیز
 کہ انسان دستہ حرف نارا را مدد لعنه دینام کریج دھانہ
 احکامات او بین طهارت ایضاً بنت دیگر بزرگ
 و ملاطفت خواهد اخلاق سوو اور فرمد کہ بنت
 اس قبیل کے کوئی کوئی تمثیل صفت یا تم نہایت
 خواستم و دلخواست نیچکوہ همچنان فازی مذکور
 ۱۳۲۸
 ۱۳۲۸
 ۱۳۲۸

درجه تعریفهای ایاب حقوق لکه

اطلاعات اول

نام مالک حقوق و اگر و داشت باشد اسماً ذکور و آنکه باشد اسماً ذکور و آنکه	نام و لقب	سن	نام پدر	نام طلاق	نام خانواده	نام کجاه	نام کجاه یا فزیه	جزء مبلغ و مقدار خلوٰ و انتطیس علیٰ بیان	حکایات حقوق قدمی و جنسی به مرد و بخواه مرکجا نظیره باشد	
									نام و لقب	سن
بخت	بخت	۴۲	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۴۲
بخت	بخت	۴۱	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۴۱
بخت	بخت	۴۰	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۴۰
بخت	بخت	۳۹	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۹
بخت	بخت	۳۸	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۸
بخت	بخت	۳۷	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۷
بخت	بخت	۳۶	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۶
بخت	بخت	۳۵	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۵
بخت	بخت	۳۴	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۴
بخت	بخت	۳۳	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۳
بخت	بخت	۳۲	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۲
بخت	بخت	۳۱	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۱
بخت	بخت	۳۰	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳۰
بخت	بخت	۲۹	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۹
بخت	بخت	۲۸	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۸
بخت	بخت	۲۷	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۷
بخت	بخت	۲۶	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۶
بخت	بخت	۲۵	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۵
بخت	بخت	۲۴	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۴
بخت	بخت	۲۳	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۳
بخت	بخت	۲۲	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۲
بخت	بخت	۲۱	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۱
بخت	بخت	۲۰	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲۰
بخت	بخت	۱۹	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۹
بخت	بخت	۱۸	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۸
بخت	بخت	۱۷	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۷
بخت	بخت	۱۶	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۶
بخت	بخت	۱۵	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۵
بخت	بخت	۱۴	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۴
بخت	بخت	۱۳	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۳
بخت	بخت	۱۲	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۲
بخت	بخت	۱۱	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۱
بخت	بخت	۱۰	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱۰
بخت	بخت	۹	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۹
بخت	بخت	۸	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۸
بخت	بخت	۷	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۷
بخت	بخت	۶	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۶
بخت	بخت	۵	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۵
بخت	بخت	۴	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۴
بخت	بخت	۳	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۳
بخت	بخت	۲	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۲
بخت	بخت	۱	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۱
بخت	بخت	۰	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	فرید	بخت	۰

تحقیق

زاں

(۱) شغل و سرفراش شاخص است ۱

(۲) در کدام اداره مستخدم هستند ۹

(۳) حقوق شناختنی است با دورون ۹

(۴) از چه تاریخ این حقوق در حق شایر فرار است ۱

(۵) بر حسب فرمان است یا دستخط با حکم ۹

(۶) سال چه فدو مالیات بدریان معمول دارد ۱

مادر

خواهر

صورت حساب

نوع	جمع
جراحت	سبیل میں محبوب مکاری کے پھنس کر فتح
۷۰	جب الارادہ اور بولوں اور
۲۶۰	بیٹھ بیکا میادوت
۳۲۰	بیٹھ بیکا کرکر
۲۲۰	بیٹھ بیکا کرکر دادام
۲۰۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۱۸۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۱۶۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۱۴۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۱۲۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۱۰۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۸۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۶۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۴۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۲۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ
۰	بیٹھ بیکا بیکا خارجہ

منسق ملطفت محبوب محبوب مکاری کے پھنس کر فتح

روز جو یہ رشی مدوہ مکون رشتے نہ صورت ان پر

ام رکھ میں نہ بیٹھ کر کھنڈھ ملٹے جو تیر نہ رکھ

گھنے نہیں تھے نہ سرتی پاری نہ کھنڈھ نہیں

بڑا ایک دن بیکھر کیں نہیں کیا جائے

دراہ ریڑیات میں ملٹری رکھا

میں لٹک ورزان بیکھر کر پیدا

بڑا ایک دن بیکھر کیں نہیں کیا جائے



وزارت امور خارجه
اداره مورخه هماهنگی

مرسٹ حب قایزی خان،
وزیر امور خارجه

نمود

برنامه صادر کرد

نامه

دستورالعمل درباره انتخابات

دستورالعمل درباره انتخابات

دستورالعمل درباره انتخابات

تدریجی برای درج

نامه

نامه درباره انتخابات

کرد

Nº II

Datum den 28/8/10.

Herr Bergingenieur

R. v. Wolfingseder

in Imazade davon

Ihren Brief sowie die Probe
welche Sie gesandt hatten
habe ich erhalten. Nach der
Proben zu urtheilen ist der
Erz nicht sehr reichhaltig
und dem Roertheine nach
enthaltet er aller nur
Kupfererz und kleine Blei-
erz während Proben welche
ich früher von d. d. erhalten
hatten Bleiglanz war.

Es schenkt dem nach dem
 In Freude welche sie augen-
 schen haben mehr Empfindung
 Kind welche alle eines
 Singere Schimpferheit besitzt
 fein kommt Jenes Banks,
 Die Meist fertigestellt sind.
 Unkraut hießen Christus,
 Erhebt es mir statt einer
 jetzt in Heide und die
 grüne zu beginnen wo zu
 Nachkriecht der lange Tag
 gestellt ist und dasselbe
 Das Sang sehr gutt nicht
 man für den Thau kann
 Qualität nicht so kann
 währen) in Gedanken
 S. D. die uns gewünscht

ist und Si machte entweder
 Es Ma gernlich entzücken wird
 In Kleideracht aller dieser
 Christus denkt sich aus
 es am besten sei Si sind
 Wieder angeworfen und dann
 Si kette von S. D. nach Rom
 zu beobachten und eisangie
 eine Stellen festgestellt
 und nachdrücklich soll Si
 vielleicht lobend für die
 Gründen die ich mit ihm
 mindest bestrebt habe
 Vom Sang sehr gutt nicht
 sehr viel

Nº IV

تهران ۲/۱۰/۱۰

شانزدهم
نوفمبر

Bitte lassen Sie sinnlich
Arbeiten vor der einstein
und kommen Sie sofort
mit den den beiden Arbeiten
führen solange und schafft
in die Stadt.

شانزدهم نویم

جنسندا
بزدست سوادها کجا نزدیکی داشتند و همان خود را بگردانند و آنها را در نظر گیرند
او این سنبت لذاتی فریاد میکند و همچنان زن اینی سل و دیگرین از اینها نیز
کوایم و از زبانی به هر چند کم بد است جیدا و گرایشی نیز اینی سل و دیگرین از اینها نیز
اینها را سنبت قوان برداشته باشند و اینی سل و دیگرین از اینها نیز
و یعنی وهمی هم این سنبت دارند من همین بنده این را برداشته باشند و اینها نیز
به همین انسه به همرو بدمول همچو خود روز رو توجه نمایند زن از این انسه هم بگو و هم بگو
نهایی عذبت و این را به همین انسه دادند و اینها کواید داشتند که این حیم به درونم و درین قریبند نهادند هم چشم داشتند

مرجع ۱۹ جلد
۱۳۳۵

دایستم مرقومه جو پسر راجح بطب بکار کار طبیعت
لذ در فر روح همیش ادویه برق و صهر داد چون خصوصیات طبیعت حمد
مرقومه داشته بوده اینک منظر نیز تغییر اوقت را در در قدر کار کار طبیعت را در
آنکه لذت داشت هر زمانه حکم بر حقایق است آن بخوبید نایاب ده زخم
نه کند ده مطلع نباشد و مخصوص دهد لذا کوئی سرمه داشت درین کار خوبی نظر را در
آنکه لذت داشت هر زمانه حکم بر حقایق است آن بخوبید نایاب ده زخم
نه کند ده مطلع نباشد و مخصوص دهد لذا کوئی سرمه داشت درین کار خوبی نظر را در

دانانی و مطالعات فرنگی

卷之三

لارست نادر و محبی العاد
کلمه های این فراست را در پیش از معرفت این کسانی که در آنها باید شرکت کردند معرفی می کنیم.

فَهُنَّ الْأَكْرَمُ وَهُنَّ الْأَمْرَاءُ وَهُنَّ الْأَطْهَارُ
أَدْنَى مَنْ هُنْ بِهِ مُبْلِغٌ فِي الْعِلْمِ لِمَنْ يَرِدُ
وَهُنَّ يَسِّرٌ لِلْمُتَّقِينَ

در دریا یار می باشد بسیار رود بورس از دریا برسد
بی سرمه عالیست دریا بسیار بزرگ است

لیکوون در این دستگاه حسکه های از پرتوی باریک را در میان کامپینی های سفید می پرسند.

لهم اجعلني من اصحاب النور والهدى واجعلني من اصحاب السعى والاجهاد
لهم اجعلني من اصحاب العزم والثبات واجعلني من اصحاب القوى والصلوة
لهم اجعلني من اصحاب الارادة والعزيمة واجعلني من اصحاب الاعمال الصالحة
لهم اجعلني من اصحاب الاجر والثواب واجعلني من اصحاب الاعمال الطيبة

وَالْمُؤْمِنُونَ إِذَا قُرِئُوا بِالْأَذْكُورِ لَا يَرْجِعُونَ

لهم إنا نسألك ملائكة حفظك من كل شر

شیوه کنکتیویتی میگیرد و این میتواند مبنای از توانمندی های فردی باشد

دستور این کار را می‌دانست و در آن مکانیس مولاریسم به مولاریسم بود.

بَشَّتْ وَبَشَّتْ سَالْ مِرْدَمْ پَارَه رَاسْعَطَرْ حَمَرَجْ بَادَيْ بَرَلَهَا دَارَدْ تَمُودَه رَجَعْ شَرَحْ كَنْهَه
بَاهْ بَهْ عَرَخَه تَسْفَهَه هَرَسْ حَمَكَه تَمَقْتَنْيَه هَرَعْ دَرَسْعَه فَارَه دَصَرَه طَرَانْ رَجَعْ شَرَحْ نَوْه
هَسَرَرَه دَهَتْ بَاهَه كَاهْ بَهْ حَمَكَه تَأَكَّبَنْيَه اَكَبَنْيَه حَمَرَه اَهَزَه صَنَه العَدَدْ شَلَوَه فَارَه نَيَه
يَقِنْ بَاهَه نَهَيَه دَهَرَه هَهَه دَهَرَه كَيَه زَرَاهْ اَهَهَه بَهْ جَهَه دَهَرَه شَهَه فَهَهَه
هَهَه بَهْ بَهْ زَهَه لَهْ بَهْ بَهْ

رَاهَه حَوْدَه حَفَرَه طَالَه مَرَقَه دَهَه لَهْ دَهَرَه يَهْ بَهْ دَهَرَه حَمَكَه تَهَاهْ دَهَه دَهَه دَهَه دَهَه دَهَه
هَسَه دَهَرَه نَهَيَه لَهْ بَهْ
فَهَهْ بَهْ
سَهْ بَهْ
بَهْ بَهْ

گنجینه اسناد فرهنگی

امانی

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحُجَّۃُ بِالْحُجَّۃِ

جن خانه سردار خوشی خانه دادگاه عدالتی که در شهر قزوین کاٹھر میری خانه و میری خانه
درینه ملکیت میری خانه میری خانه

و پیش از این و بقیه هر چند میری خانه که در این شهر قزوین کاٹھر میری خانه

پیش از این و بقیه هر چند میری خانه که در این شهر قزوین کاٹھر میری خانه

و این کاٹھر خانه بخوبی کریں میری خانه که در این شهر قزوین کاٹھر میری خانه

که در این شهر قزوین کاٹھر میری خانه درینه قزوین کاٹھر میری خانه

بسیاری از این و بقیه هر چند میری خانه که در این شهر قزوین کاٹھر میری خانه

که در این شهر قزوین کاٹھر میری خانه دادگاه عدالتی که در شهر قزوین کاٹھر میری خانه

که در این شهر قزوین کاٹھر میری خانه دادگاه عدالتی که در شهر قزوین کاٹھر میری خانه

در فروردین ماه ۱۳۲۲



میه، دارالترجمه وزارت امور خارجه پیش

ترجمه کنترل لفظیکار ارائه شد، بر مبنای این مذکور مودعه ۱۶ دی ۱۳۹۰

پیشین حسب احتمال از این طرف و در دلفت لفظیکار ارائه شده از طرف دیگر
با تاریخ ۱۶ دی ۱۳۹۰ مراجعت شده و مقرر گردید
از آن لفظیکار ارائه شده عبارت شد: از تاریخ اتفاقاً کنترل سبک پیشنهاد
گشته باشد از این پیشنهاد مبنای این مذکور مودعه می‌شود

این لفظیکار ارائه شده مذکور می‌تواند هر کار را جمع بگیرد با ارجاع کننده روزگارهای
دیگر چون اینکه می‌گیرد در کنون معدن توئین نیزه اده عبارت این مذکور مودعه

که اینکار بر ترتیب مذکور می‌گردد
آنکه حسب این مذکور مودعه از این لفظیکار ارائه شده باشند مبلغ مهدله کننده

پول اموان اداره از دارو
اینکه هر چهار دیوکسیکار از این لفظیکار ارائه شده باشند مبلغ مهدله کننده

که قیمت کار بر ترتیب مذکور مودعه از این لفظیکار ارائه شده باشند

که مبلغ مهدله کننده از این لفظیکار ارائه شده باشند